



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY

BUITENGEWONE

Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULATION GAZETTE No. 105)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULASIEKOERANT No. 105)

VOL. CCIV.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

26 MAY
26 MEI 1961.

PRYS 5c.

[No. 6696.]

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. R. 770.]

[26 May 1961.]

REGULATIONS UNDER THE INSURANCE ACT, 1943.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government under the powers vested in him by section *seventy-six* of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943), as amended, has been pleased to make the following regulations:—

In these regulations "the Act" means the Insurance Act, 1943, as amended, and all terms employed herein which have been defined in the Act shall bear the meanings assigned to them in the Act.

All regulations previously made under the Act are hereby substituted by these regulations, save that such of these regulations as are made under section *eight, eleven, thirteen, fifteen* or *sixty* of the Act shall not apply in relation to any return required to be furnished to the Registrar in respect of any financial year of an insurer which terminated before the first day of January, 1961.

DOCUMENTS, FORMS AND CERTIFICATES.

1. Every application for registration in terms of section *three bis* or *four* of the Act to carry on insurance business in the Union shall be submitted on Form R.V. 1 and shall be accompanied by the documents and statements prescribed in the said form.

2. After the Registrar has been satisfied that—

- (a) the insurance business a company/society intends carrying on in the Union will be in the public interest and will not be inconsistent with the provisions of the Act;
- (b) the provisions of regulation 1 have been complied with;
- (c) the deposit prescribed in Part I of the First Schedule to the Act has been made with the Treasury; and
- (d) the registration fee prescribed in section *four* (3) of the Act, has been paid;

he shall in compliance with the provisions of section *four* (3) of the Act issue to the company/society a certificate of registration on form R.V. 2.

3. After a registered insurer—

- (a) has with the approval of the Registrar altered the name under which he is registered and furnished the Registrar in writing with evidence that he complied with the applicable provisions of any other law relating to such alteration; and
- (b) has paid the fee prescribed in section *four bis* (3) of the Act;

the Registrar shall in compliance with the provisions of section *four bis* (3) of the Act issue a certificate of alteration of name on form R.V. 3.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. R. 770.]

[26 Mei 1961.]

REGULASIES INGEVOLGE DIE VERSEKERINGSWET, 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-sewentig* van die Versekeringswet, 1943 (Wet No. 27 van 1943), soos gewysig, onderstaande regulasies uit te vaardig:—

In hierdie regulasies beteken „die Wet” die Versekeringswet, 1943, soos geysig, en al die uitdrukkings wat hierin gebesig en in die Wet omskryf word, het dieselfde betekenis as wat in die Wet aan hulle geheg word.

Alle regulasies wat voorheen kragtens die Wet uitgevaardig is, word deur hierdie regulasies vervang, behalwe dat sodanige van hierdie regulasies as wat kragtens artikel *agt, elf, dertien, vyftien* of *sestig* van die Wet uitgevaardig is, nie van toepassing is met betrekking tot enige opgawe wat aan die Registrateur verstrekk moet word ten opsigte van 'n versekeraar se boekjaar wat voor die eerste dag van Januarie 1961 verstryk het nie.

DOKUMENTE, VORMS EN SERTIFIKATE.

1. Elke aansoek om registrasie ingevolge artikel *drie bis* of *vier* van die Wet om versekeringsbesigheid in die Unie te dryf, moet op vorm R.V. 1 ingedien word en vergesel gaan van die dokumente en opgawes in genoemde vorm voorgeskryf.

2. Nadat die Registrateur daarvan oortuig is dat—

- (a) die versekeringsbesigheid wat 'n maatskappy/vereniging voornemens is om in die Unie te dryf in die openbare belang en nie strydig met die bepalinge van die Wet sal wees nie;
- (b) die bepalinge van regulasie 1 nagekom is;
- (c) die deposito voorgeskryf in Deel I van die Eerste Bylae van die Wet, by die Tesourie gestort is; en
- (d) die registrasiegeld voorgeskryf in artikel *vier* (3) van die Wet, betaal is;

moet hy, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *vier* (3) van die Wet, aan die maatskappy/vereniging 'n registrasiesertifikaat op vorm R.V.2 uitreik.

3. Nadat 'n geregistreerde versekeraar—

- (a) met die goedkeuring van die Registrateur, die naam waaronder hy geregistreer is, verander het en skriftelik aan die Registrateur bewys gelewer het dat hy voldoen het aan die toepaslike bepalinge van enige ander Wet wat op sodanige verandering betrekking het; en
- (b) die bedrag voorgeskryf in artikel *vier bis* (3) van die Wet, betaal het;

moet die Registrateur, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *vier bis* (3) van die Wet, 'n sertifikaat van naamsverandering op vorm R.V.3 uitreik.

4. Every application for the approval of the appointment of an auditor and/or a local auditor in terms of section *nine* (1) of the Act shall be submitted on form R.V. 4 and shall contain the information called for in that form.

5. Every application for the approval of the appointment of a valuator in terms of section *ten* (2) of the Act shall be submitted on form R.V. 5 and shall contain the information called for in that form.

STATEMENTS TO BE FURNISHED BY REGISTERED INSURERS IN TERMS OF SECTIONS *eight, eleven, twelve, thirteen, fourteen* AND *fifteen* OF THE ACT.

6. Every registered insurer shall within a period of six months as from the expiration of each financial year of his insurance business prepare and furnish to the Registrar in duplicate—

- (a) a revenue account in respect of each class of insurance business carried on by him during that year in the form of statements A to I. *Save where otherwise directed the amounts shown in these statements are to be net after deduction of income and expenditure in respect of re-insurances of the insurer's risk and are to relate to income whether actually received or not and to expenditure whether actually paid or not;*
- (b) a profit and loss account in respect of the insurance business and any other business carried on by him during that year, in the form of statement J: Provided that a profit and loss account need not be furnished by a company or association which has no share capital, or by an insurer who carries on, either within or outside the Union, no business other than insurance business and only one class of insurance business or only life business and sinking fund business;
- (c) a balance sheet as at the close of the year of the insurance business and any other business carried on by him, in the form of statement K;
- (d) a statement of the assets relating to his insurance business, in the form of statement L;
- (e) an analysis of the assets shown in statement L in the form of statements L1 to L8: Provided that in respect of long term insurance business statements L1 to L8 are to be submitted triennially;
- (f) a statement of the liabilities relating to his insurance business, in the form of statement M: Provided that in respect of long term insurance business the statement is to be submitted triennially together with the statements referred to in Regulation 6 (e);
- (g) a statement of his liabilities under unexpired policies. *In respect of short term insurance business the statement is to be in the form of statement N and in respect of long term insurance business in the form of statement O. The latter statement is to be submitted triennially together with the statements referred to in paragraphs (e) and (f) of Regulation 6. A separate statement is to be furnished in respect of each class of long term business carried on by the insurer;*
- (h) a statement of general information, in the form of statement P.

Save where otherwise directed, every statement submitted shall include every prescribed item: Provided that an insurer who—

- (i) does not maintain a separate fund for his sinking fund business shall include the particulars of any such business which he carries on in the revenue account relating to his life business, and shall amend accordingly the heading to that account and the wording of the relevant items in that account and in the balance sheet;

4. Elke aansoek om goedkeuring van die aanstelling van 'n ouditeur en/of plaaslike ouditeur ooreenkomstig artikel *nege* (1) van die Wet, moet op vorm R.V.4 ingedien word en moet die inligting in daardie vorm vereis, bevat.

5. Elke aansoek om goedkeuring van die aanstelling van 'n waardeerder, ooreenkomstig artikel *tien* (2) van die Wet, moet op vorm R.V.5 ingedien word en moet die inligting in daardie vorm vereis, bevat.

OPGAWES WAT INGEVOLGE ARTIKELS *agt, elf, twaalf, dertien, veertien* EN *vyftien* VAN DIE WET DEUR GEREGETREERDE VERSEKERAARS VERSTREK MOET WORD.

6. Elke geregistreerde versekeraar moet binne 'n tydperk van ses maande na die verstryking van elke boekjaar van sy versekeringsbesigheid onderstaande opstel en in tweevoud aan die Registrateur verstrek—

- (a) 'n inkomsterekening ten opsigte van elke soort versekeringsbesigheid deur hom gedurende daardie jaar gedryf, in die vorm van state A tot I. *Uitgenome waar anders voorgeskryf, moet die bedrae in hierdie state aangetoon die netto bedrae wees na aftrekking van inkomste en uitgawe ten opsigte van herversekerings van die versekeraar se risiko en moet betrekking hê op inkomste of dit werklik ontvang is of nie en uitgawes of dit werklik betaal is of nie;*
- (b) 'n wins-en-verliesrekening ten opsigte van die versekeringsbesigheid en enige ander besigheid gedurende daardie jaar deur hom gedryf, in die vorm van staat J: Met dien verstande dat 'n wins-en-verliesrekening nie verstrek hoef te word deur 'n maatskappy of vereniging wat geen aandeelkapitaal het nie, of deur 'n versekeraar wat, hetsy in of buite die Unie, geen ander besigheid as versekeringsbesigheid en slegs een soort versekeringsbesigheid of slegs lewens- en amortisasiefondsbesigheid dryf nie;
- (c) 'n balansstaat soos op die sluitingsdatum van die jaar van die versekeringsbesigheid en enige ander besigheid deur hom gedryf, in die vorm van staat K;
- (d) 'n staat van die bates van sy versekeringsbesigheid, in die vorm van staat L;
- (e) 'n ontleding van die bates in staat L aangetoon, in die vorm van state L1 tot L8: Met dien verstande dat ten opsigte van langtermynversekeringsbesigheid state L1 tot L8 driejaarliks ingedien moet word;
- (f) 'n staat van die verbintenisse met betrekking tot sy versekeringsbesigheid, in die vorm van staat M: Met dien verstande dat ten opsigte van langtermynversekeringsbesigheid die staat driejaarliks tesame met die staat genoem in regulasie 6 (e), ingedien moet word;
- (g) 'n staat van sy verbintenisse kragtens nog lopende polisse. *Ten opsigte van korttermynversekeringsbesigheid moet die staat in die vorm van Staat N, en ten opsigte van langtermynversekeringsbesigheid in die vorm van staat O wees. Laasgenoemde staat moet driejaarliks ingedien word tesame met die state genoem in paragrawe (e) en (f) van regulasie 6. 'n Afsonderlike staat moet ingedien word ten opsigte van elke soort langtermynbesigheid wat deur die versekeraar gedryf word;*
- (h) 'n staat van algemene inligting, in die vorm van staat P.

Uitgenome waar anders voorgeskryf, moet elke staat wat ingedien word, elke voorgeskrewe pos insluit: Met dien verstande dat 'n versekeraar wat—

- (i) nie 'n aparte fonds vir sy amortisasiefondsbesigheid hou nie, die besonderhede van sodanige besigheid wat hy dryf in die inkomsterekening van sy lewensbesigheid moet insluit, en die opskrif van dié rekening en die bewoording van die betrokke poste daarin en in die balansstaat dienooreenkomstig moet wysig;

- (ii) conducts only reinsurance business shall in respect of motor, personal accident and miscellaneous business furnish a consolidated revenue account in the form of statement I and shall amend the heading of that account and the wording of the relevant items in that account and in the balance sheet accordingly.

7. The name of the insurer and the financial year to which the documents relate shall be stated on each sheet of paper submitted under regulation 6.

8. The statements submitted under regulation 6 shall be—

- (a) signed by the persons required to sign the returns in terms of paragraph (a) of section sixty-five of the Act; and
- (b) attested by the Valuator and/or the Auditor(s) and/or local Auditor(s), as the case may be, in the manner set forth in statements K, O and Q, subject to such qualifications as may be necessary.

9. All amounts shown in the statements submitted under regulation 6 are to be in Union currency and given to the nearest rand.

STATEMENT TO BE FURNISHED BY AGENTS FOR BROKERS OR UNDERWRITERS AT LLOYDS IN TERMS OF SECTION sixty OF THE ACT.

10. Every agent for a Broker or Underwriter at Lloyds shall within a period of six months as from the expiration of each calendar year prepare and furnish to the Registrar a return under section sixty (1) (g) of the Act in the form of statement R which shall be attested by his auditor(s). All amounts shown in the statement are to be in Union currency and given to nearest rand.

MANNER OF MAKING AVAILABLE MONEY OR SECURITIES DEPOSITED WITH THE TREASURY.—SECTIONS six (2), sixty (1) (b) AND sixty (1) (k).

11. The Treasury shall sell, or cause to be sold, such part of the securities as it may consider necessary to satisfy the judgment at such price as the Treasury may determine. The Treasury may require the depositor or the person through whom the deposit is made to perform any act the Treasury shall specify to enable such sale to be effected, and it shall be the duty of the depositor or of the person through whom the deposit is made to comply promptly with any such requirement.

12. The Treasury shall make payment to the person entitled thereto by means of a cheque or otherwise as it shall deem fit, and may make such stipulations as it shall deem necessary for the obtaining of a proper receipt for the moneys paid.

13. Where two or more judgments have to be satisfied out of any deposit at the same time, and the total amount of the deposit is not sufficient to satisfy all such judgments in full, the Treasury shall make payments pro rata.

MANNER OF PROVING AND ADVERTISING THE LOSS OR DESTRUCTION OF A UNION POLICY, WHICH IS A LIFE POLICY OR A SINKING FUND POLICY, AND THE FEE PAYABLE TO THE INSURER, IN TERMS OF SECTION sixty-four OF THE ACT.

14. (a) The owner of a lost or destroyed policy shall lodge with the insurer an affidavit in which he deposes—

- (i) that he is the owner of the policy; and either
- (ii) that he has made, or caused to be made, proper search for the policy and is unable to find the same; or

- (ii) slegs herversekeringsbesigheid dryf, 'n gekonsolideerde inkomsterekening ten opsigte van motor-, persoonlike ongevalle- en gemengde besigheid in die vorm van staat I moet verstrek, en die opskrif van dié rekening en die bewoording van die betrokke poste daarin en in die balansstaat dien-ooreenkomstig moet wysig.

7. Die naam van die versekeraar en die boekjaar waarop die dokumente betrekking het, moet vermeld word op elke vel papier wat ingevolge regulasie 6 ingedien word.

8. Die state ingevolge regulasie 6 ingedien, moet—

- (a) onderteken word deur die persone wat ingevolge paragraaf (a) van artikel vyf-en-sestig van die Wet opgewas moet onderteken;
- (b) gewaarmerk word deur die waardeerder en/of die ouditeur(s) en/of plaaslike ouditeur(s), na gelang van die geval, op die wyse uiteengesit in state K, O en Q, onderworpe aan sodanige voorbehoude as wat nodig mag wees.

9. Alle bedrae aangetoon in die state ingevolge regulasie 6 ingedien, moet in Uniemunt en tot die naaste Rand opgegee word.

STAAT WAT INGEVOLGE ARTIKEL *sestig* VAN DIE WET DEUR AGENTE VIR MAKELAARS OF VERSEKERAARS VAN LLOYDS VERSTREK MOET WORD.

10. Elke agent vir 'n makelaar of versekeraar van Lloyds moet, binne 'n tydperk van ses maande na die verstryking van elke kalenderjaar 'n opgawe ingevolge artikel *sestig* (1) (g) van die Wet opstel en by die Registrateur indien in die vorm van staat R wat deur sy ouditeur(s) gewaarmerk moet word. Alle bedrae in die staat aange-toon moet in Uniemunt en tot die naaste Rand opgegee word.

WYSE WAAROP GELDE OF EFFEKTE BY DIE TESOURIE GEDE-PONEER, BESKIKBAAR GESTEL WORD.—ARTIKELS *ses* (2), *sestig* (1) (b) EN *sestig* (1) (k).

11. Die Tesourie moet sodanige deel van die effekte, as wat hy nodig ag, verkoop of laat verkoop teen sodanige prys as wat hy bepaal, ten einde aan die vonnis te voldoen. Die Tesourie kan van die deponeerder, of die persoon deur wie se bemiddeling die deposito gedoen word, vereis om enige handeling te verrig wat die Tesourie voorskryf om die verkoop te kan laat plaasvind, en die deponeerder of die persoon deur wie se bemiddeling die deposito gedoen is, is verplig om onverwyld aan sodanige vereiste te voldoen.

12. Die Tesourie moet deur middel van 'n tjek of andersins, soos hy goedvind, uitbetaling doen aan die persoon wat daartoe geregtig is, en kan sodanige voor-waardes stel as wat hy nodig ag ter verkryging van 'n behoorlike kwitansie vir die uitbetaalde gelde.

13. Waar daar terselfdertyd uit 'n deposito aan twee of meer vonnisse voldoen moet word en die totale bedrag van die deposito nie voldoende is om aan al sulke von-nisse ten volle te voldoen nie, moet die Tesourie die betalings na verhouding doen.

WYSE WAAROP DIE VERLIES OF VERNIETIGING VAN 'N BIN-NELANDSE LEWENSPOLIS OF AMORTISASIEPOLIS BEWYS EN GEADVERTEER MOET WORD EN DIE LEGES, WAT INGEVOLGE ARTIKEL *vier-en-sestig* VAN DIE WET AAN DIE VERSEKERAAR BETAAL MOET WORD.

14. (a) Die eienaar van 'n verlore of vernietigde polis moet by die versekeraar 'n beëdigde verklaring indien, waarin hy verklaar—

- (i) dat hy die eienaar van die polis is; en of
- (ii) dat hy deeglik na die polis gesoek het of laat soek het en dit nie kon vind nie; of

(iii) that to the best of his knowledge and belief the policy has been destroyed or stolen in circumstances which he shall state.

(b) The insurer may require reasonable additional proof of the loss or destruction of the policy.

15. An advertisement of the alleged loss or destruction shall appear once in the *Gazette* and at least once in each of two newspapers, or, if the insurer prefers, twice at an interval of not less than three weeks in one newspaper, nominated by the insurer and circulating in the Union. The insurer concerned shall allow a period of three weeks to expire, reckoned from the date of appearance of the last of the aforesaid advertisements, before issuing the certified copy mentioned in section *sixty-four* of the Act.

16. Each advertisement shall be in the following terms or shall give similar particulars:—

“Name and address of insurer.....
 Person whose life is insured.....
 Owner
 Policy number..... Date of Policy.....
 Sum insured

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.”

In the case of a sinking fund policy the words “person whose life is insured” shall be omitted.

17. The fee payable by the owner to the insurer in respect of all matters referred to in section *sixty-four* of the Act shall be such sum as the insurer may determine that does not exceed fifty cents, together with such expenses incurred in proving the loss or destruction of the policy, and in advertising, and in respect of the cost of any stamp duty on the copy policy, as have been, or will be, incurred by the insurer.

GENERAL.

APPEALS TO MINISTER.

18. Every insurer or person desiring to appeal to the Minister in terms of section *two* (1) of the Act against any decision of the Registrar, shall within one month after the pronouncement of the decision at issue lodge a written notice of appeal with the Registrar, which shall clearly set forth the decision it is desired to appeal against and the grounds for the appeal.

19. Upon receipt of the notice of appeal mentioned in regulation 18, the Registrar shall prepare a statement of the reasons for his decision. The Registrar shall despatch a copy of the statement to the appellant by registered post, and require the appellant to declare in writing within 30 days of the despatch of the statement, or within such further period as the Registrar may, upon application before the expiry of the said 30 days, approve, whether or not he proposes to continue with his appeal.

20. If the appellant declares that he does not propose to continue with his appeal or if he does not furnish the Registrar with a declaration within the period prescribed by or under regulation 19, the appeal shall lapse.

(iii) dat die polis, na sy beste wete en oortuiging, onder omstandighede wat hy moet vermeld, vernietig of gesteel is.

(b) Die versekeraar kan redelike bykomende bewys verlang dat die polis verlore gegaan het of vernietig is.

15. 'n Advertensie van die beweerde verlies of vernietiging moet een maal in die *Staatskoerant* en minstens een maal in elk van twee nuusblaie, of, as die versekeraar dit verkies, twee maal met 'n tussenpoos van minstens drie weke verskyn in 'n nuusblad wat deur die versekeraar aangewys word en in die Unie sirkuleer. Die betrokke versekeraar moet 'n tydperk van drie weke, bereken vanaf die datum van die laaste verskyning van voornoemde advertensies, laat verstryk alvorens hy die gesertifiseerde afskrif in artikel *vier-en-sestig* van die Wet vermeld, uitreik.

16. Elke advertensie moet soos volg bewoord word of soortgelyke besonderhede bevat:—

„Naam en adres van die versekeraar.....
 Persoon wie se lewe verseker is.....
 Eienaar
 Polisnommer..... Datum van polis.....
 Versekerde som

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie polis, en enigeen wat in besit van die polis is, of daarop aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die versekeraar in verbinding tree. By gebreke van sodanige mededeling, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.”

In die geval van 'n amortisasiepolis moet die woorde „persoon wie se lewe verseker is” weggelaat word.

17. Die leges wat deur die eienaar aan die versekeraar betaal moet word ten opsigte van alle sake waarvan in artikel *vier-en-sestig* van die Wet melding gemaak word, moet sodanige bedrag wees as wat die versekeraar bepaal, maar hoogstens vyftig sent, tesame met sodanige koste as wat aangegaan word om die verlies of vernietiging van die polis te bewys, asook advertensiekoste en sodanige koste van seëlreg op die kopiepolis as wat deur die versekeraar aangegaan is of aangegaan sal word.

ALGEMEEN.

APPELLE NA MINISTER.

18. Elke versekeraar of persoon wat, ingevolge artikel *twee* (1) van die Wet teen enige beslissing van die Registrateur appèl wil aanteken, moet binne een maand na bekendmaking van die beslissing waarteen appèl aange-teken word, 'n skriftelike kennisgewing van appèl by die Registrateur indien wat duidelik die beslissing waarteen hy appèl wil aanteken en die gronde vir die appèl, uiteensit.

19. By ontvangs van die kennisgewing van appèl in regulasie 18 vermeld, moet die Registrateur 'n uiteensetting van die redes vir sy beslissing opstel. Die Registrateur moet per geregistreerde pos 'n afskrif van die uiteensetting aan die appellant stuur en die appellant versoek om binne 30 dae na afsending van die uiteensetting of binne sodanige verdere tydperk as wat die Registrateur op aansoek voor verstryking van genoemde 30 dae mag goedkeur, skriftelik te verklaar of hy voornemens is om met sy appèl voort te gaan of nie.

20. Indien die appellant verklaar dat hy nie voornemens is om met sy appèl voort te gaan nie of indien hy nie 'n verklaring binne die tydperk voorgeskryf by of kragtens regulasie 19 aan die Registrateur verstrek nie, vervall die appèl.

21. If the appellant declares, within the period prescribed by or under regulation 19, his intention to continue with his appeal, he shall together with his declaration lodge with the Registrar a reply to the statement mentioned in regulation 19.

22. Upon receipt of the appellant's declaration and reply the Registrar shall as soon as may be transmit to the Minister—

- (a) the notice of appeal mentioned in regulation 18;
- (b) the statement prepared by him and mentioned in regulation 19;
- (c) the declaration and reply mentioned in regulation 21; and
- (d) all other relevant documents.

23. The Minister may require the appellant or the Registrar to furnish him in writing with any further or other information which he may consider necessary for a just decision on the appeal.

24. The Minister shall notify his decision on the appeal to the Registrar who shall immediately communicate it to the appellant by registered post.

21. Indien die appellant binne die tydperk by of kragtens regulasie 19 voorgeskryf sy voorneme te kenne gee om met sy appèl voort te gaan, moet hy tesame met sy verklaring by die Registrateur 'n antwoord op die uiteensetting in regulasie 19 vermeld, indien.

22. By ontvangs van die appellant se verklaring en antwoord moet die Registrateur so spoedig doenlik onderstaande aan die Minister voorlê:—

- (a) die kennisgewing van appèl in regulasie 18 vermeld;
- (b) die uiteensetting deur hom opgestel en in regulasie 19 vermeld;
- (c) die verklaring en antwoord in regulasie 21 vermeld; en
- (d) alle ander betrokke stukke.

23. Die Minister kan van die appellant of die Registrateur vereis om skriftelik enige verdere of ander inligting wat hy vir 'n regverdige beslissing van die appèl nodig ag, te verstrek.

24. Die Minister moet sy beslissing oor die appèl aan die Registrateur bekendmaak wat dit onmiddellik per geregistreerde pos aan die appellant moet meedeel.

Form R.V. 1.

(To be submitted in duplicate.)

APPLICATION FOR REGISTRATION AS AN INSURER.
(In terms of section three bis/four of the Insurance Act, 1943.)

The Registrar of Insurance,
Pretoria.

1. I, the undersigned, being the chairman/chief executive officer of _____ duly empowered thereto, hereby apply for the registration of the said company/society as an insurer to carry on in the Union the following classes of insurance business, as defined in section one (1) of the Act:—

- (a) _____
- (b) _____
- (c) _____
- (d) _____

2. I submit with this application, in duplicate, duly signed by me—

- (a) the memorandum and articles of association/regulations of the company/society, as registered by the Registrar of Companies/Registrar of Co-operative Societies;
- (b) a statement of the address of its principal office in the Union, as required by section seven (1) of the Act;
- (c) a statement of the name and address of its chairman and of every director and of its public officer in the Union;
- (d) a statement showing—
 - (i) the proposed underwriting policy of the company/society;
 - (ii) the manner in which insurance risks will be selected;
 - (iii) particulars of proposed reinsurance arrangements;
 - (iv) prospective administration costs and commission;
 - (v) the basis of premium rates;
 - (vi) the principles which will be applied in investing the insurance funds;
 - (vii) the amount of paid-up share capital and other unimpaired funds;
- (e) (applicable only to long-term insurance) a statement by an actuary or the valuator whose name, address, professional qualifications and experience must be furnished in the statement, showing to what extent he has satisfied himself that the manner in which the company/society intends conducting the proposed class/classes of insurance business is based on sound financial principles;
- (f) (applicable only to funeral business) a statement showing—
 - (i) particulars of the procedure which will be adopted to ensure that for every premium received a receipt will be issued which clearly indicates the due date of such premium;
 - (ii) the sum of money to which, in accordance with the provisions of sub-section (1) of section fifty-seven of the Act, the owners of policies which the company/society intends to issue will be entitled in lieu of each funeral or other non-monetary benefit for which provision will be made in such policies;
 - (iii) evidence that the sum of money referred to in sub-paragraph (ii) approximates the value of the said benefit;
- (g) a statement showing the date on which the financial year of the company/society will end.

3. (a) In terms of section four bis (1) of the Act I apply for your approval of the use of the name _____ as an abbreviation of or derivation from the name of the company/society.

(b) The name _____ will be used in terms of the said section as the literal translation of the name of the company/society.

4. (Applicable only to life, industrial or sinking fund business.) In terms of section sixty-two (2) of the Act, I apply for your approval of the enclosed Rules which the company/society intends making in terms of that section.

5. The registration fee of _____ prescribed in section four (3) of the Act is enclosed with this application.

Chairman/Chief Executive Officer.

Address _____

Date _____

Note.—In the case of companies/societies incorporated by Act of Parliament the wording of Form R.V. 1 may be suitably adapted by the Applicant.

(Moet in tweevoud ingedien word.)

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N VERSEKERAAR.
(Ingevolge artikel drie bis/vier van die Verkeerswet, 1943.)

Die Registrateur van Verkeerswese,
Pretoria.

1. Ek, die ondergetekende, die voorsitter/hoof uitvoerende amptenaar van _____, behoorlik daartoe gemagtig, doen hierby aansoek om registrasie van genoemde maatskappy/vereniging as 'n versekeraar om in die Unie die volgende soorte versekeringsbesigheid, soos omskryf in artikel een (1) van die Wet, te dryf:—

- (a) _____
(b) _____
(c) _____
(d) _____

2. Saam met hierdie aansoek dien ek onderstaande stukke behoorlik deur my onderteken in tweevoud in:—

- (a) die akte van oprigting en statute/regulasies van die maatskappy/vereniging, soos deur die Registrateur van Maatskappye/Registrateur van Kooperatiewe Verenigings geregistreer;
(b) 'n aangifte van die adres van sy hoofkantoor in die Unie, soos voorgeskryf by artikel sewe (1) van die Wet;
(c) 'n aangifte van die naam en adres van sy voorsitter en van elke direkteur en van sy openbare amptenaar in die Unie;
(d) 'n uiteensetting wat aantoon—

- (i) die voorgestelde versekeringsbeleid van die maatskappy/vereniging;
(ii) die manier waarop versekeringsrisiko's gekeur sal word;
(iii) besonderhede van voorgestelde herversekeringsreëlins;
(iv) verwagte administrasiekoste en kommissie;
(v) die basis van premietariëwe;
(vi) die beginsels wat toegepas sal word by die belegging van die versekeringsfondse;
(vii) die bedrag van opbetaalde aandeelkapitaal en ander onaangetaste fondse;

- (e) (toepaslik slegs op langtermynversekering) 'n verklaring deur 'n aktuaris of die waardeerder, wie se naam, adres, professionele kwalifikasies en ervaring in die verklaring verstrek moet word, wat aantoon in hoever hy homself daarvan oortuig het dat die manier waarop die maatskappy/vereniging voornemens is om die voorgestelde soort/soorte versekeringsbesigheid te dryf, op gesonde finansiële grondslag berus;

- (f) (toepaslik slegs op begrafnisbesigheid) 'n uiteensetting wat aantoon—

- (i) besonderhede van die prosedure wat gevolg sal word om te verseker dat vir elke premie ontvang, 'n kwitansie uitgereik sal word wat duidelik die vervaldatum van sodanige premie aandui;
(ii) die som geld waarop die eienaars van polisse wat die maatskappy/vereniging voornemens is om uit te reik, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel sewe-en-vyfzig van die Wet geregtig sal wees in plaas van iedere begrafnis of ander nie-geldelike voordeel waarvoor voorsiening in sodanige polisse gemaak sal word;
(iii) bewys dat die som geld genoem in subparagraaf (ii), ongeveer gelykstaan met die waarde van die genoemde voordeel;

- (g) 'n aangifte van die datum waarop die maatskappy/vereniging se boekjaar ten einde sal loop.

3. (a) Ingevolge artikel vier bis (1) van die Wet doen ek aansoek om u goedkeuring vir die gebruik van die naam _____ as 'n afkorting of afleiding van die naam van die maatskappy/vereniging.

- (b) Die naam _____ sal ooreenkomstig genoemde artikel gebruik word as 'n letterlike vertaling van die naam van die maatskappy/vereniging.

4. (Toepaslik slegs op lewens-, nywerheids- of amortisasiefondsbesigheid). Ooreenkomstig artikel twee-en-sestig (2) van die Wet doen ek aansoek om u goedkeuring van meegaande Reëls wat die maatskappy/vereniging voornemens is om ingevolge daardie artikel te maak.

5. Die registrasiegeld van _____ voorgeskryf by artikel vier (3) van die Wet is by hierdie aansoek ingesluit.

Adres _____

Voorsitter/Hoof Uitvoerende Amptenaar.

Datum _____

Opmerking.—In die geval van maatskappye/verenigings by 'n Wet van die Parlement geïnkorporeer, mag die bewoording van Vorm R.V. 1 deur die applikant op geskikte wyse aangepas word.

Form R.V. 2.

UNION OF SOUTH AFRICA.

INSURANCE ACT, 1943.

OFFICE OF THE REGISTRAR OF INSURANCE,
PRETORIA.

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I hereby certify, in terms of section three bis/four of Act No. 27 of 1943, that _____ has been registered by me to carry on in the Union of South Africa the following classes of insurance business:—

Receipt No. _____ dated _____ was issued in respect of the prescribed fee of _____ received in terms of the said sections.

Dated at Pretoria this _____ day of _____ One thousand Nine hundred and _____

Registrar of Insurance.

as its auditors in the Union as from _____ 19____

(c) that as at _____ §19 the following persons were partners in these firms:—

_____	_____
_____	_____
_____	_____

2. I hereby apply for approval of this appointment/these appointments in terms of section *nine* (1) of the Insurance Act, 1943.

Public Officer in the Union.

19____

* Union Insurers: Complete paragraph 1 (a).

† Non-Union Insurers: Complete paragraph 1 (a) and/or 1 (b).

‡ To be completed in respect of South African firms appointed.

§ Insert the second date mentioned in paragraph 1 (a) and/or 1 (b).

Vorm R.V. 4.

(Moet in tweevoud ingedien word.)

AANSOEK OM GOEDKEURING VAN AANSTELLING VAN OUDITEUR(S).

[Artikel *nege* (1) van die Versekeringwet, 1943.]

Die Registrateur van Versekeringwese,
Pretoria.

1. Ek, die ondergetekende, die openbare amptenaar in die Unie van _____ verklaar—

(a) *dat op 'n vergadering van lede/direkteure wat op _____ 19____ gehou is, 'n besluit geneem is om _____

(naam)

van _____ (adres)

en _____ (naam)

van _____ (adres)

met ingang van _____ 19____ as ouditeurs van die maatskappy/vereniging aan te stel;

(b) †dat die maatskappy/vereniging op _____ 19____

van _____ (naam)

en _____ (adres)

van _____ (naam)

met ingang van _____ (adres)

as sy ouditeurs in die Unie aangestel het.

(c) ‡dat op _____ §19____ ondervermelde persone 'vennote in dié firmas was—

_____	_____
_____	_____
_____	_____

2. Ek doen hiermee aansoek om u goedkeuring van hierdie aanstelling(s) ingevolge artikel *nege* (1) van die Versekeringwet, 1943.

Openbare Amptenaar in die Unie.

19____

* Binnelandse Versekeraars: Vul paragraaf 1 (a) in.

† Buitelandse Versekeraars: Vul paragrawe 1 (a) en/of 1 (b) in.

‡ Moet ingevul word ten opsigte van Suid-Afrikaanse firmas wat aangestel word.

§ Voeg die tweede datum in paragraaf 1 (a) en/of 1 (b) vermeld, hier in.

Form R.V. 5.

(To be submitted in duplicate.)

APPLICATION FOR APPROVAL OF VALUATOR(S).

[Section *ten* (2) of Insurance Act, 1943.]

The Registrar of Insurance,
Pretoria.

1. I, the undersigned, being the public officer in the Union of _____ declare—

(a) that a resolution was passed at a meeting of members/directors held on _____ 19____ to appoint

_____ (name)

of _____ (address)

_____ (name)

of _____ (address)

as valuator(s) of the company/society as from _____ 19____

(b) that as at _____ 19____ the following persons were partners in these firms:—

Name.

Professional qualifications.

_____	_____
_____	_____
_____	_____

2. I hereby apply for approval of this appointment/these appointments in terms of section *ten* (2) of the Insurance Act, 1943.

Public Officer in the Union.

19____

Note.—Where a valuator is appointed by some means other than a resolution passed at a meeting of members/directors the wording of form R.V. 5 may be suitably adapted by the Public Officer.

(Moet in tweevoud ingedien word.)

AANSOEK OM GOEDKEURING VAN WAARDEERDER(S).

[Artikel tien (2) van die Versekeringswet, 1943.]

Die Registrateur van Versekeringswese,
Pretoria.

1. Ek, die ondergetekende, die openbare amptenaar in die Unie van _____ verklaar—
(a) dat op 'n vergadering van lede/direkteure wat op _____ 19____ gehou is, 'n besluit geneem is om—
_____ (naam)
van _____ (adres)
en _____ (naam)
van _____ (adres)
as waardeerder(s) van die maatskappy/vereniging aan te stel met ingang van _____ 19____;
(b) dat op _____ 19____ ondervermelde persone vennote in dié firmas was:—
_____ Naam. _____ Professionele kwalifikasies.

2. Ek doen hiermee aansoek om u goedkeuring van hierdie aanstelling(s) ingevolge artikel tien (2) van die Versekeringswet, 1943.

Openbare Amptenaar in die Unie.

19____

Opmerking.—Waar 'n waardeerder op 'n ander manier as by wyse van besluit geneem by 'n vergadering van lede/direkteure aangestel word, kan die bewoording van Vorm R.V. 5 deur die Openbare Amptenaar op 'n geskikte wyse aangepas word.

Statements A to N must be lodged in a standardized form, viz. double foolscap, i.e. size 13 in. across and 16 in. down. A left hand binding margin of 1½ in. must be provided for.

INSURANCE ACT, 1943.

Name of Insurer _____

Financial year ended _____

STATEMENT A.—LIFE BUSINESS.

(i) Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of life fund at beginning of year	—	—		Claims under policies paid and out- standing:—			
Premiums received and outstanding:—				(a) On death.....			
(a) Life business (including group insurances but excluding annuities)				(b) On maturity.....			
(b) Deferred annuities.....				(c) Other.....			
(c) Immediate annuities.....				Annuities.....			
Interest, Dividends and Rents.....				Surrenders (including surrenders of bonuses):—			
Commission (net).....				(a) Life business other than annuities.....			
Other income (to be specified):—				(b) Annuities.....			
				Bonuses in reduction of premiums or in cash.....			
				Commission (net).....			
				Expenses of management.....			
				Taxation paid and provided for.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
				Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Amount of life fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

(ii) Particulars of new life insurance and reinsurances effected during year.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Number of policies.....			
Sums insured (net).....			
Annual premiums (net).....			
Single premiums (net).....			
Sums insured ceded to reinsurers.....			

(iii) Particulars of policies terminated during year by surrender or lapse.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Number of policies.....			
Sums insured (net).....			
Annual premiums (net).....			

(iv) Particulars of all Life Business in force at the end of the year.

Note.—Non-Union insurers need not furnish particulars of business carried on outside the Union.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
(a) Total sums insured (gross).....			
(b) Amount (sums insured) ceded to reinsurers excluding risk-premium reinsurances.....			
Net retention (a) minus (b).....			

(v) Particulars of group life insurance business carried on during year.

Note:—

- (i) Particulars relating to policies insuring benefits provided by pension funds and provident funds approved under the Income Tax Act, 1941, must be excluded from this statement.
- (ii) Non-Union insurers need not furnish particulars of business carried on outside the Union.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Premiums received and outstanding (net).....			
Claims paid and intimated (net).....			
Claims ratio (per centum).....			

Note 1:—

The analysis called for under the items "Premiums received and outstanding" and "surrenders (including surrenders of bonuses)" of statement A (i) need not be furnished by non-Union insurers in the "Outside the Union" and "Total" columns but aggregate amounts must be shown against the aforementioned items in those columns.

Note 2:—

The particulars in Statements A (ii), A (iii) and A (iv) must exclude—

- (a) annuity and deferred annuity policies;
- (b) group life insurance policies;
- (c) endowment insurance policies insuring benefits provided by pension funds and provident funds approved under the Income Tax Act, 1941;
- (d) policies of a kind referred to in sub-section (3) of section sixty-two of the Act; and
- (e) in the case of a non-Union insurer, non-Union policies.

State A tot N moet in 'n gestandaardiseerde vorm ingedien word, nl. op dubbelfoliopapier, d.w.s. die grootte 13 duim in die dwarste en 16 dm. in die lengte. 'n Kantlyn van 1½ dm. moet aan die linkerkant vir inbind gelaat word.

VERSEKERINGSWET, 1943.

Naam van Versekeraar.....

STAAT A.—LEWENSBSIGHEID.

Boekjaar geëindig.....

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van lewensfonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings kragtens polisse betaal en uitstaande—			
Premies ontvang en uitstaande:—				(a) by dood.....			
(a) Lewensbesigheid (insluitende groepversekering maar uitsluitende lyfrentes).....				(b) op uitkeerderdatum.....			
(b) Uitgestelde lyfrentes.....				(c) ander.....			
(c) Onmiddellike lyfrentes.....				Lyfrentes.....			
Rente, dividende en huurgelde.....				Afkopings (met inbegrip van afkopings van bonusse):—			
Kommissie (netto).....				(a) Lewensbesigheid, uitgesonderd lyfrentes.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				(b) Lyfrentes.....			
				Bonusse ter vermindering van premies of in kontant.....			
				Kommissie (netto).....			
				Bestuurskoste.....			
				Belasting betaal en voorsiening vir be- lasting.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Oordrag na wins-en-verliesrekening....			
				Bedrag van lewensfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon			

(ii) Besonderhede van nuwe lewensversekerings en herversekerings gedurende die jaar aangegaan.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Getal polisse.....			
Versekerde bedrae (netto).....			
Jaarlikse premies (netto).....			
Enkelpremies (netto).....			
Versekerde bedrae aan herversekeraars gesedeer.....			

(iii) *Besonderhede van polisse wat gedurende jaar deur afkoping of vervalling beëindig is.*

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Getal polisse.....			
Versekerde bedrae (netto).....			
Jaarlikse premies (netto).....			

(iv) *Besonderhede van alle Lewensbesigheid nog van krag aan die einde van die jaar.*

Let wel.—Buitelandse versekeraars hoef nie besonderhede van besigheid wat buite die Unie gedryf is, te verstrek nie.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
(a) Totale versekerde bedrae (bruto).....			
(b) Bedrag (versekerde bedrae) gesedeer aan herversekeraars, uitsluitende risikopremieherversekerings.....			
Netto retensie (a) min (b).....			

(v) *Besonderhede van groepslebensversekeringsbesigheid gedurende die jaar gedryf.*

Let wel:—

- (i) Besonderhede ten opsigte van polisse wat voordele verseker waarvoor voorsiening gemaak is deur pensioenfondse en voorsieningsfondse goedgekeur kragtens die Inkomstebelastingwet, 1941, moet uit hierdie Staat uitgesluit word.
- (ii) Buitelandse versekeraars hoef nie besonderhede van besigheid wat buite die Unie gedryf is, te verstrek nie.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Premies ontvang en uitstaande (netto).....			
Vorderings betaal en aanhangig gemaak (netto).....			
Eiseverhouding (persentasie).....			

Opmerking 1:—

Die ontleding wat onder die poste „Premies Ontvang en Uitstaande” en „Afkopings (met inbegrip van afkopings van bonusse)” in Staat A (i) vereis word, hoef nie deur buitelandse versekeraars in die kolomme „Buite die Unie” en „Totaal” verstrek te word nie, maar die gesamentlike bedrae moet teenoor voornoemde poste in daardie kolomme aangetoon word.

Opmerking 2:—

Ondergenoemde gegewens moet nie by die besonderhede in State A (ii), A (iii) en A (iv) ingesluit word nie:—

- (a) Lyfrente- en uitgestelde lyfrentepolisse;
- (b) Groepslebensversekeringspolisse;
- (c) Uitkeringsversekeringspolisse wat voordele verseker waarvoor voorsiening gemaak is deur pensioenfondse en voorsieningsfondse goedgekeur kragtens die Inkomstebelastingwet, 1941;
- (d) Polisse van die soort genoem in subartikel (3) van artikel twee-en-sestig van die Wet; en
- (e) in die geval van 'n buitelandse versekeraar, buitelandse polisse.

STATEMENT B.—SINKING FUND BUSINESS.

(i) *Revenue Account.*

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of fund for sinking fund business at beginning of year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Annuities—Certain.....			
Consideration for annuities—Certain....				Surrenders.....			
Interest, dividends and rents.....				Commission (net).....			
Commission (net).....				Expenses of management.....			
Other income (to be specified):—				Taxation paid and provided for.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Transfer to Profit and Loss Account..			
				Amount of fund for sinking fund business at end of year, as shown in Balance Sheet.....			

(ii) *Particulars of New Sinking Fund Business effected during year.*

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Number of policies.....			
Sum insured (net).....			
Annual premiums (net).....			
Single premiums (net).....			

STAAT B.—AMORTISASIEFONDSBESIGHEID.

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van fonds vir amortisasiefonds- besigheid aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Bepaalde lyfrentes.....			
Teenprestasie vir bepaalde lyfrentes...				Afkopings.....			
Rente, dividende en huurgelde.....				Kommissie (netto).....			
Kommissie (netto).....				Bestuurskoste.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Belasting betaal en voorsiening vir belasting.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....	—	—	
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Bedrag van fonds vir amortisasiefonds- besigheid aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

(ii) Besonderhede van nuwe Amortisasiefondsbesigheid gedurende die jaar aangegaan.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Getal polisse.....			
Versekerde bedrae (netto).....			
Jaarlikse premies (netto).....			
Enkelpremies (netto).....			

STATEMENT C.—INDUSTRIAL BUSINESS.

(i) Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of industrial insurance fund at beginning of year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Surrenders, including surrenders of bonuses.....			
Interest, dividends and rents.....				Bonuses in reduction of premium or in cash.....			
Other income (to be specified):—				Commission (net).....			
				Expenses of management.....			
				Taxation paid and provided for.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
				Amount of industrial insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

(ii) Particulars of New Industrial Business effected during year.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Number of policies.....			
Sums insured (net).....			
Annual premiums (net).....			

(iii) Particulars of policies terminated during year by surrender or lapse.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.
Number of policies.....			
Sums insured (net).....			
Annual premiums (net).....			

STAAT C.—NYWERHEIDSBESIGHEID.

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van nywerheidsversekerings- fonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Afkopings met inbegrip van afkopings van bonusse.....			
Rente, dividende en huurgelde.....				Bonusse ter vermindering van premies of in kontant.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Kommissie (netto).....			
				Bestuurskoste.....			
				Belasting betaal en voorsiening vir belasting.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....			
Oordrag van wins-en-verliesrekening....	—	—		Bedrag van nywerheidsversekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

(ii) Besonderhede van nuwe Nywerheidsbesigheid gedurende jaar aangegaan.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Getal polisse.....			
Verskerde bedrae (netto).....			
Jaarlikse premies (netto).....			

(iii) Besonderhede van polisse wat gedurende die jaar as gevolg van afkoping of vervallding beëindig is.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.
Getal polisse.....			
Verskerde bedrae (netto).....			
Jaarlikse premies (netto).....			

STATEMENT D.—FUNERAL BUSINESS.

(i) Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of funeral insurance fund at beginning of the year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Surrenders.....			
Interest, dividends and rents.....				Bonuses in cash.....			
Other income (to be specified):—				Bonuses in reduction of premium....			
				Commission (net).....			
				Expenses of management.....			
				Taxation paid and provided for.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
				Transfer to Profit and Loss Account			
Transfer from Profit and Loss Account	—	—		Amount of funeral insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

(ii) Particulars of New Funeral Business effected and of claims paid during year.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.
Number of policies.....		
Sums insured (net).....		
Annual premiums (net).....		
Single premiums (net).....		
Amount of claims calculated in accordance with sums insured as defined in section fifty-seven of the Act.....		

(iii) Particulars of policies terminated during year by surrender or lapse.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.
Number of policies.....		
Sums insured (net).....		
Annual premiums (net).....		

STAAT D.—BEGRAFNISBESIGHEID.

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van begrafnisversekeringsfonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Afkopings.....			
Rente, dividende en huurgelde.....				Kontantbonusse.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Bonusse ter vermindering van premie...			
				Kommissie (netto).....			
				Bestuurskoste.....			
				Belasting betaal en voorsiening vir belasting.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....	—	—	
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Bedrag van begrafnisversekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

(ii) Besonderhede van nuwe begrafnisbesigheid aangegaan en vorderings betaal gedurende die jaar.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.
Getal polisse.....		
Versekerde bedrae (netto).....		
Jaarlikse premies (netto).....		
Enkelpremies (netto).....		
Bedrag van vorderings bereken ooreenkomstig versekerde bedrae soos omskryf in artikel sewe-en-vyftig van die Wet.....		

(iii) Besonderhede van polisse wat gedurende jaar as gevolg van afkoping of verval van beëindig is.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.
Getal polisse.....		
Versekerde bedrae (netto).....		
Jaarlikse premies (netto).....		

STATEMENT E.—FIRE BUSINESS.

Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of fire insurance fund at the beginning of the year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Commission (net).....			
Commission (net).....				Expenses of management.....			
Other income (to be specified):—				Other expenditure (to be specified):—			
				Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Amount of fire insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet	—	—	

Gross premiums (in respect of business carried on in the Union only).....

STAAT E.—BRANDBESIGHEID.

Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van brandversekeringsfonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Kommissie (netto).....			
Kommissie (netto).....				Bestuurskoste.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....	—	—	
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Bedrag van brandversekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

Bruto premies (slegs ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf).....

STATEMENT F.—MARINE BUSINESS.

(i) Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of marine insurance fund at the beginning of the year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Commission (net).....			
Commission (net).....				Expenses of management.....			
Other income (to be specified):—				Other expenditure (to be specified):—			
				Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
				Amount of marine insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—					

(ii) Particulars of Premiums received and of claims paid during year.

1.	2. In the Union (only).	3.	4. In the Union (only).
Premiums received and outstanding under business which arose:—		Claims paid and outstanding under business which arose:—	
(a) in the financial year to which this statement relates.....		(a) in the financial year to which this statement relates.....	
(b) in the preceding financial year.....		(b) in the preceding financial year.....	
(c) in previous financial years.....		(c) in previous financial years.....	
TOTAL.....		TOTAL.....	

Gross premiums (in respect of business carried on in the Union only).....

STAAT F.—SEEBESIGHEID.

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van seeversekeringsfonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Kommissie (netto).....			
Kommissie (netto).....				Bestuurskoste.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....	—	—	
				Bedrag van seeversekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aange- toon.....	—	—	
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—					

(ii) Besonderhede van premies ontvang en vorderings betaal gedurende jaar.

1.	2. In die Unie (alleenlik).	3.	4. In die Unie (alleenlik).
Premies ontvang en uitstaande kragtens besigheid wat ontstaan het:—		Vorderings betaal en uitstaande kragtens besigheid wat ontstaan het:—	
(a) gedurende die boekjaar waarop hierdie staat betrekking het.....		(a) in die boekjaar waarop hierdie staat betrekking het.....	
(b) in die voorafgaande boekjaar.....		(b) in die voorafgaande boekjaar.....	
(c) in vorige boekjare.....		(c) in vorige boekjare.....	
TOTAAL.....		TOTAAL.....	

Bruto premies (slegs ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf).....

STATEMENT G.—MOTOR BUSINESS.

(i) Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of motor insurance fund at the beginning of the year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Commission (net).....			
Commission (net).....				Expenses of management.....			
Other income (to be specified):—				Other expenditure (to be specified):—			
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
				Amount of motor insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

Gross premiums (in respect of business carried on in the Union only).....

(ii) Particulars of business effected in terms of Motor Vehicle Insurance Act, 1942.

1.	2.	3.	4.
Premiums received and outstanding.....		Claims paid and outstanding under business which arose:—	
		(a) in the financial year to which this statement relates.....	
		(b) in previous financial years.....	

STAAT G.—MOTORBESIGHEID.

(i) Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van motorversekeringsfonds aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Kommissie (netto).....			
Kommissie (netto).....				Bestuurskoste.....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
				Oordrag na wins-en-verliesrekening....	—	—	
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Bedrag van motorversekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

Bruto premies (slegs ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf).....

(ii) Besonderhede van besigheid aangegaan ingevolge die Motorvoertuigassuransiewet, 1942.

1.	2.	3.	4.
Premies ontvang en uitstaande.....		Vorderings betaal en uitstaande kragtens besigheid wat ontstaan het—	
		(a) in die boekjaar waarop hierdie staat betrekking het.....	
		(b) in vorige boekjare.....	

STATEMENT H.—PERSONAL ACCIDENT BUSINESS.

Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of personal accident insurance fund at the beginning of the year....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Commission (net).....			
Other income (to be specified):—				Expenses of management.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
				Amount of personal accident insurance fund at end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

Gross premiums (in respect of business carried on in the Union only).....

STAAT H.—PERSOONLIKE ONGEVALLEBESIGHEID.
Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van persoonlike ongevallever- sekeringsfonds aan begin van jaar...	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Kommissie (netto).....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Bestuurskoste.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Oordrag na wins-en-verliesrekening...	—	—	
				Bedrag van persoonlike ongevallever- sekeringsfonds aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

Bruto premies (slegs ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf)

 STATEMENT I.—MISCELLANEOUS BUSINESS.
Revenue Account.

1.	2. In the Union.	3. Outside the Union.	4. Total.	5.	6. In the Union.	7. Outside the Union.	8. Total.
Amount of miscellaneous business fund at the beginning of the year.....	—	—		Claims paid and outstanding.....			
Premiums received and outstanding....				Commission (net).....			
Other income (to be specified):—				Expenses of management.....			
				Other expenditure (to be specified):—			
Transfer from Profit and Loss Account..	—	—		Transfer to Profit and Loss Account..	—	—	
				Amount of miscellaneous business insurance fund at the end of year, as shown in Balance Sheet.....	—	—	

Gross premiums (in respect of business carried on in the Union only)

 STAAT I.—GEMENGDE BESIGHEID.
Inkomsterekening.

1.	2. In die Unie.	3. Buite die Unie.	4. Totaal.	5.	6. In die Unie.	7. Buite die Unie.	8. Totaal.
Bedrag van fonds vir gemengde besig- heid aan begin van jaar.....	—	—		Vorderings betaal en uitstaande.....			
Premies ontvang en uitstaande.....				Kommissie (netto).....			
Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—				Bestuurskoste.....			
				Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—			
Oordrag van wins-en-verliesrekening...	—	—		Oordrag na wins-en-verliesrekening...	—	—	
				Bedrag van fonds vir gemengde ver- sekeringsbesigheid aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	—	—	

Bruto premies (slegs ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf)

STATEMENT J.—PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

1.	2.	3.	4.
Balance of account at the beginning of the year		Balance of account at the beginning of the year.....	
Interest, dividends and rents.....		Expenditure not charged to other accounts, transfers to other accounts and adjust- ments (to be specified):—	
Other income not credited to other accounts, transfers from other accounts and adjustments (to be specified):—		Taxation.....	
		Dividends and bonuses to shareholders (including provision for dividends and bonuses).....	
		Balance of account at end of year, as shown in Balance Sheet.....	

STAAT J.—WINS-EN-VERLIESREKENING.

1.	2.	3.	4.
Saldo van rekening aan begin van jaar....		Saldo van rekening aan begin van jaar.....	
Rente, dividende en huurgelde.....		Uitgawes waarvoor ander rekenings nie gedebe- teer is nie, oorboekings na ander rekenings en verrekenings (moet gespesifiseer word):—	
Ander inkomste waarvoor ander rekenings nie gekrediteer is nie, oorboekings van ander rekenings en verrekenings (moet gespesifiseer word):—		Belasting.....	
		Dividende en bonusse aan aandeelhouders (met inbegrip van voorsiening vir dividende en bonusse).....	
		Saldo van rekening aan end van jaar, soos in balansstaat aangetoon.....	

STATEMENT K.—(i) *Balance Sheet.*

[illegible]

(ii) *Book value of stocks and shares in Subsidiary Companies—*

Preference.....
Ordinary.....

Note.—A non-Union insurer shall for the purposes of Statement K show particulars of all his assets and liabilities under the columns "Insurance business".

Attestation by Auditor(s).

(a) In terms of sub-section (6) of section *nine* of the Insurance Act, 1943, as amended, we have satisfied ourselves that the revenue accounts, profit and loss account and balance sheet shown in statements A to K have been prepared in terms of section *eleven* of the Act and the Regulations made thereunder and are properly drawn up so as to exhibit correctly the trading results, or, as the case may be, the financial position of the insurer according to his books and such other information as in our opinion was necessary for our purpose.

(b) In terms of sub-section (5) of section *nine* of the Act we must report the following irregularities which have not already been reported or which have not been rectified by the insurer (to be specified):—

Qualifications.

Signature of Auditor(s).

(b) In terms of sub-section (5) of section nine of the Act we must report the following irregularities which have not already been reported or which have not been rectified by the insurer (to be specified):—

Qualifications.

Signature of Local Auditor(s).

Chairman.

Director.

Public Officer in the Union.

Note.—Paragraph (b) of the Attestation must be deleted and initialed by the Auditor(s) or local Auditor(s) where no irregularities are to be reported to the Registrar or where the irregularities already reported have been rectified by the insurer.

STAAT K.

(i) *Balansstaat.*

[illegible]

(ii) *Boekwaarde van stock en aandele in filiaalmaatskappye.*

Voorkeuraandeel.....	987,65
Gewone aandelen.....	987,65

Opmerking.—'n Buitelandse verskeraar moet vir die doeleindes van Staat K besonderhede van al sy bates en verbintenisse in die kolomme „Verskeringsbesigheid” aantoon.

Waarmmerking deur Ouditeur(s).

(a) Ingevolge subartikel (6) van artikel nege van die Verseekeringswet, 1943, soos gewysig, het ons ons daarvan vergewis dat die inkomsterekenings, wins-en-verliesrekening en balansstaat in State A tot K vervat, opgestel is ingevolge artikel elf van genoemde Wet en die Regulasies daarkragtens uitgevaardig, en behoorlik opgestel is sodat dit 'n juiste weergawe is van die bedryfsresultate of, na gelang van die geval, die finansiële toestand van die versekeraar, volgens sy boeke en sodanige ander inligting as wat na ons mening vir ons doel nodig was.

(b) Ingevolge subartikel (5) van artikel *nege* van die Wet moet ons die volgende onreëlmatighede wat nie reeds gerapporteer of wat nie deur die versekeraar reggestel is nie, rapporteer (moet gespesifiseer word):—

Voorbehoude:—

Handtekening van Ouditeur(s).

Waarmaking deur Plaaslike Ouditeur(s).

(a) Ons het ons daarvan vergewis dat die inligting wat in die kolomme „In die Unie” in State A tot I vervat is, opgestel is ingevolge artikel *elf* van die Wet en die Regulasies daarkragtens uitgevaardig, en behoorlik opgestel is sodat dit 'n juiste weergawe is van volle besonderhede van die versekeringsbesigheid wat deur die versekeraar in die Unie gedryf is, volgens sy boeke en sodanige ander inligting as wat na ons mening vir ons doel nodig was.

(b) Ingevolge subartikel (5) van artikel *nege* van die Wet moet ons die volgende onreëlmatighede wat nie reeds gerapporteer of wat nie deur die versekeraar reggestel is nie, rapporteer (moet gespesifiseer word):—

Voorbehoude:—

Handtekening van Plaaslike Ouditeur(s).

Voorsitter.

Direkteur.

Openbare Amptenaar in die Unie.

Opmerking.—Paragraaf (b) van die waarmaking moet deur die Ouditeur(s) of Plaaslike Ouditeur(s) geskrap en geparafeer word in gevalle waar daar geen onreëlmatighede is wat aan die Registrateur gerapporteer moet word nie of in gevalle waar onreëlmatighede wat reeds gerapporteer is, deur die versekeraar reggestel is.

STATEMENT L.—STATEMENT OF ASSETS RELATING TO INSURANCE BUSINESS.

Item number in Third Schedule to the Act.	Short description of assets mentioned in the Third Schedule to the Act.	Value of assets (including interest accrued or outstanding) determined in accordance with the provisions of section <i>fifteen</i> of the Act.			
		Long Term Business.		Short Term Business.	
		Assets held in the Union within the meaning of section <i>twenty-one</i> of the Act.	Assets <i>not</i> held in the Union within the meaning of section <i>twenty-one</i> of the Act.	Assets held in the Union within the meaning of section <i>twenty-one</i> of the Act.	Assets <i>not</i> held in the Union within the meaning of section <i>twenty-one</i> of the Act.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	<i>Part I of Third Schedule to Act.</i>				
1	Cash on hand in the Union.....		—		—
2	Balances with banks, building societies, etc. in the Union.....		—		—
3	Union Government stock.....				
4	Union Local Authority stock.....				
5	Rand Water Board, Escom, Land and Agricultural Bank stock.....				
6	Institutions approved by the Minister.....				
7	Loans on security of Union policies.....		—		—
7 bis	Advances to approved discount houses.....		—		—
8	Outstanding premiums—long term business.....		—	—	—
	TOTAL ITEMS 1 TO 8.....				
	<i>Part II of Third Schedule to Act.</i>				
9	Outstanding premiums—short term business.....	—	—		—
10	Mortgage bonds on immovable properties in the Union.....				
11 (a)	Claims against Union companies and individuals.....				
11 (b)	Balances due by non-Union insurers.....				
12	Stocks and Shares in Union Companies.....				
13	Corporeal property in the Union.....		—		—
	TOTAL ITEMS 1 TO 13.....				
	<i>Part III of Third Schedule to Act.</i>				
14	Commonwealth Government Stock.....				
15	Commonwealth Local Authority Stock.....				
16	Mortgage bonds on immovable properties in Commonwealth territory.....				
17	Claims against Commonwealth companies.....				
18	Stocks and Shares in Commonwealth companies.....				
	TOTAL (ITEMS 1 TO 18).....				

Item No.	Assets not specified in Third Schedule to Act.	Value of assets (including interest accrued or outstanding determined in accordance with the provisions of section fifteen of Act).	Value of assets (including interest accrued or outstanding in accordance with the provisions of section fifteen of Act).
19	Cash on hand outside the Union.....		
20	Balances with banks and building societies outside the Union.....		
21	Other Government Stock.....		
22	Loans on security of non-Union policies.....		
23	Outstanding premiums—long term business.....		
24	Outstanding premiums—short term business.....		
25	Other mortgage bonds on immovable properties.....		
26	Other claims.....		
27	Other Stocks and Shares.....		
28	Corporeal property outside the Union.....		
29	Other assets.....		
	TOTAL ITEMS 19 TO 29.....		
	Add value of assets held in the Union (Items 1 to 18).....		
	Add value of assets not held in the Union (Items 1 to 18).....		
	TOTAL ITEMS 1 TO 29.....		

Note.—(1) Union insurers must show particulars of all Assets relating to their insurance business.

(2) Non-Union insurers must show only particulars of assets of the kinds mentioned in Third Schedule to the Act and relating to the insurance business carried on in the Union.

STAAT L.—STAAT VAN BATES WAT OP VERSEKERINGSBESIGHEID BETREKKING HET.

Pos-nommer in Derde Bylae van die Wet.	Kort beskrywing van die Bates vermeld in die Derde Bylae van die Wet.	Waarde van bates (met inbegrip van opgelope of uitstaande rente) ooreenkomstig die bepaling van artikel vyftien van die Wet vasgestel.			
		Langtermynbesigheid.		Korttermynbesigheid.	
		Bates wat binne die bedoeling van artikel een-en-twintig van die Wet in die Unie besit word.	Bates wat nie binne die bedoeling van artikel een-en-twintig van die Wet in die Unie besit word nie.	Bates wat binne die bedoeling van artikel een-en-twintig van die Wet in die Unie besit word.	Bates wat nie binne die bedoeling van artikel een-en-twintig van die Wet in die Unie besit word nie.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	<i>Deel I van Derde Bylae van Wet.</i>				
1	Kontant voorhande in die Unie.....		—		—
2	Saldo's by banke, bouverenigings, ens. in die Unie.....		—		—
3	Unieregeringseffekte.....				
4	Effekte van Plaaslike Besture in die Unie.....				
5	Effekte van Randwaterraad, Escom en Land- en Landboubank.....				
6	Instellings deur die Minister goedgekeur.....				
7	Lenings teen sekuriteit van Binnelandse polisse.....		—		—
7 bis	Voorskotte aan goedgekeurde diskontohuise.....		—		—
8	Uitstaande premies—langtermynbesigheid.....		—		—
	TOTAAL VAN POSTE 1 TOT 8.....				
	<i>Deel II van Derde Bylae van Wet.</i>				
9	Uitstaande premies—korttermynbesigheid.....	—	—		—
10	Verbande op onroerende goed in die Unie.....				
11 (a)	Vorderings teen maatskappye en individue in die Unie.....				
11 (b)	Saldo's verskuldig deur buitelandse versekeraars.....				
12	Stock en Aandeel van Unie-maatskappye.....		—		—
13	Liggaamlike goed in die Unie.....				
	TOTAAL VAN POSTE 1 TOT 13.....				
	<i>Deel III van Derde Bylae van Wet.</i>				
14	Gemenebesregeringseffekte.....				
15	Effekte van Plaaslike Besture in Gemenebes.....				
16	Verbande op onroerende goed in Gemenebesgebiede.....				
17	Vorderings teen maatskappye in Gemenebes.....				
18	Stock en Aandeel in Gemenebesmaatskappye.....				
	TOTAAL (POSTE 1 TOT 18).....				

Pos No.	Bates nie in Derde Bylae van Wet gespesifiseer nie.	Waarde van bates (met inbegrip van opgelope of uitstaande rente) ooreenkomstig die bepaling van artikel vyftien van die Wet vasgestel.	Waarde van bates (met inbegrip van opgelope of uitstaande rente) ooreenkomstig die bepaling van artikel vyftien van die Wet vasgestel.
19	Kontant voorhande buite die Unie.....		
20	Saldo's by banke en bouverenigings buite die Unie.....		
21	Ander Regeringseffekte.....		
22	Lenings teen sekuriteit van buitelandse polisse.....		
23	Uitstaande premies—langtermynbesigheid.....		
24	Uitstaande premies—korttermynbesigheid.....		
25	Ander verbande op onroerende goed.....		
26	Ander vorderings.....		
27	Ander stock en aandele.....		
28	Liggaamlike goed buite die Unie.....		
29	Ander bates.....		
	TOTAAL VAN POSTE 19 TOT 29.....		
	Tel by: Waarde van bates wat in die Unie besit word (Poste 1 tot 18)		
	Tel by: Waarde van bates wat nie in die Unie besit word nie (Poste 1 tot 18).....		
	TOTAAL VAN POSTE 1 TOT 29.....		

Opmerkings:—(1) Binnelandse versekeraars moet besonderhede verstrek van alle Bates wat op hul versekeringsbesigheid betrekking het.
 (2) Buitelandse versekeraars moet slegs besonderhede verstrek van die soorte bates wat in die Derde Bylae van die Wet vermeld word en betrekking het op die versekeringsbesigheid in die Unie gedryf.

PARTICULARS OF INSURANCE ASSETS.
 STATEMENT L (1).—BALANCES WITH BANKS, BUILDING SOCIETIES, ETC.

Institutions with whom accounts are held. (1)	Long Term Business.		Short Term Business.	
	Item 2 of Statement L. (2)	Item 20 of Statement L. (3)	Item 2 of Statement L. (4)	Item 20 of Statement L. (5)
Commercial banks.....				
Other Banking Institutions (to be specified):—				
Building Societies.....				
National Finance Corporation of South Africa.....				
TOTAL.....				
(1)	Item 7 bis. (2)		Item 7 bis. (3)	
Discount houses (to be specified):—				
TOTAL.....				

BESONDERHEDE VAN VERSEKERINGSBATES.
 STAAT L (1).—SALDO'S BY BANKE, BOUVERENIGINGS, ENS.

Instellings waarby rekenings gehou word. (1)	Langtermynbesigheid.		Korttermynbesigheid.	
	Pos 2 van Staat L. (2)	Pos 20 van Staat L. (3)	Pos 2 van Staat L. (4)	Pos 20 van Staat L. (5)
Handelsbanke.....				
Ander bankinstellings (moet gespesifiseer word):—				
Bouverenigings.....				
Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika.....				
TOTAAL.....				
(1)	Pos 7 bis. (2)		Pos 7 bis. (3)	
Diskontohuise (moet gespesifiseer word):—				
TOTAAL.....				

STATEMENT L (2).—BILLS, BONDS AND SECURITIES.

Description. (1)	Nominal value of asset held in respect of long term business. (2)	Book Value. (3)	Actual cost (excluding accrued interest). (4)	Value determined according to Stock Exchange quotation [section fifteen (g)]. (5)	Interest accrued and out- standing at end of financial year. (6)	Value placed on Assets for purposes of Statement L.	
						Long Term. (7)	Short Term. (8)
Union Government Stock.....							
Union Treasury Bills.....							
TOTAL (ITEM 3 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Union Municipal Stock.....							
Other Union Local Authority Stock (to be specified):—							
TOTAL (ITEM 4 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Rand Water Board Stock.....							
Electricity Supply Commission Stock.....							
Land and Agricultural Bank Stock.....							
TOTAL (ITEM 5 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Stock issued by institutions approved by Minister for purposes of Item 6 of Third Schedule to Act (to be specified):—							
TOTAL (ITEM 6 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Commonwealth Government Stock (to be specified):—							
TOTAL (ITEM 14 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Commonwealth Local Authority Stock (to be specified):—							
TOTAL (ITEM 15 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		
Other Government and Local Authority Stock (to be specified):—							
TOTAL (ITEM 21 OF STATEMENT L).....	—	—	—	—	—		

Note.—The information called for—

- (a) under columns 2 and 4 must be furnished in respect of long term business only;
(b) under column 5 must be furnished in respect of short term business only.

STAAT L (2).—WISSELS, SKULDBRIEWE EN EFFEKTE.

Beskrywing. (1)	Nominale waarde van bate gehou ten opsigte van lang- termyn- besigheid. (2)	Boek- waarde. (3)	Werklike koste (uitge- sonderd opgelope rente). (4)	Waarde vasgestel ooreen- komstig Effekte- beurs- notering [artikel vyftien (g)]. (5)	Rente opgeloop en uit- staande aan end van boekjaar. (6)	Waarde op bates ge- plaas vir doeleindes van Staat L.	
						Lang- termyn. (7)	Kort- termyn. (8)
Unieregeringseffekte.....							
Unieskatkisswissele.....							
TOTAAL (POS 3 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Effekte van munisipaliteite in die Unie.....							
Effekte van ander Plaaslike Besture in die Unie (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL (POS 4 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Effekte van Randwaterraad.....							
Effekte van Elektriesiteitsvoorsieningskommissie.....							
Effekte van Land- en Landboubank.....							
TOTAAL (POS 5 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Effekte uitgereik deur instellings wat vir doeleindes van Pos 6 van die Derde Bylae van die Wet deur die Minister goedgekeur is (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL (POS 6 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Gemeenebesregeringseffekte (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL (POS 14 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Effekte van Plaaslike Besture in Gemeenebes (moet gespesi- fiseer word):—							
TOTAAL (POS 15 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		
Effekte van ander Regerings en Plaaslike Besture (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL (POS 21 VAN STAAT L).....	—	—	—	—	—		

Opmerking.—Die inligting gevra—

(a) in kolom 2 en 4 moet slegs ten opsigte van langtermynbesigheid verstrek word;

(b) in kolom 5 moet slegs ten opsigte van korttermynbesigheid verstrek word.

(Particulars of the most valuable mortgage bonds representing in the aggregate at least 90 per cent of the value placed on mortgage advances in Statement L to be furnished.)

[illegible]

(Besonderhede moet verstrek word van die waardevolste verbande wat altesaam minstens 90 persent verteenwoordig van die waarde wat op verbandvoorskotte in Staat L geplaas is.)

[illegible]

Description of Assets. (1)	Value placed on Assets for the purposes of Statement L.					
	Long Term Business.			Short Term Business.		
	Item 11 (a) of Statement L. (2)	Item 17 of Statement L. (3)	Item 26 of Statement L. (4)	Item 11 (a) of Statement L. (5)	Item 17 of Statement L. (6)	Item 26 of Statement L. (7)
Debentures and debenture stock as set out in Statement L (5).....						
Other claims as set out in Statement L (6).....						
TOTAL.....						

STAAT L (4).—VORDERINGS.

Beskrywing van Bates. (1)	Waarde op bates geplaas vir doeleindes van Staat L.					
	Langtermynbesigheid.			Korttermynbesigheid.		
	Pos 11 (a) van Staat L. (2)	Pos 17 van Staat L. (3)	Pos 26 van Staat L. (4)	Pos 11 (a) van Staat L. (5)	Pos 17 van Staat L. (6)	Pos 26 van Staat L. (7)
Obligasies en Obligasie-effekte soos uiteengesit in Staat L (5).....						
Ander vorderings soos uiteengesit in Staat L (6).....						
TOTAAL.....						

STATEMENT L (5).—DEBENTURES AND DEBENTURE STOCK.

Name of Debtor. (1)	Description of Debentures. (2)	Year of maturity. (3)	Rate of interest. (4)	Nominal value. (5)	Book value. (6)	Value determined according to Stock Exchange quotation [section fifteen (g)]. (7)	Value placed on unquoted debentures [section fifteen (h)]. (8)	Interest.		Value placed on Debentures for purposes of Statement L.	
								Out-standing and accrued. (9)	Out-standing for more than twelve months. (10)	Long term. (11)	Short term. (12)
Union companies (to be specified):—											
TOTAL.....											
Commonwealth companies (to be specified):—											
TOTAL.....											
Other companies (to be specified):—											
TOTAL.....											

Note.—Where the price of an asset has not been quoted on a Stock Exchange in the Union within the period referred to in section fifteen (g) of the Act the information called for under column 8 must be furnished.

STAAT L (5).—OBLIGASIES EN OBLIGASIE-EFFEKTE.

Naam van skuldenaar. (1)	Beskrywing van obligasies. (2)	Jaar van aflossing. (3)	Rente-koers. (4)	Nominale waarde. (5)	Boek-waarde. (6)	Waarde vasgestel ooreenkomstig Effektebeurs-notering [Artikel 15 (g)]. (7)	Waarde geplaas op ongenoteerde obligasies [Artikel 15 (h)]. (8)	Rente.		Waarde geplaas op obligasies vir doeleindes van Staat L.	
								Uitstaande en opgelope. (9)	Uitstaande vir meer as twaalf maande. (10)	Langtermyn. (11)	Korttermyn. (12)
Uniematskappye (moet gespesifiseer word):—											
TOTAAL.....											
Gemeeneskapskappye (moet gespesifiseer word):—											
TOTAAL.....											
Ander maatskappye (moet gespesifiseer word):—											
TOTAAL.....											

Opmerking.—Waar die prys van 'n bate nie binne die tydperk in artikel 15 (g) van die Wet vermeld, op 'n Effektebeurs in die Unie genoteer is nie, moet die inligting in kolom 8 gevra, verstrek word.

STATEMENT L (6).—OTHER CLAIMS.

Name of Debtor. (1)	Particulars of security furnished. (2)	Particulars of Advance.		Rate of Interest. (5)	Amount by which payment of interest and repayment of capital are overdue. (6)	Value placed on asset for purposes of Statement L.	
		Amount out-standing at end of previous year. (3)	Amount out-standing at end of year. (4)			Long Term. (7)	Short Term. (8)
Union companies and individuals resident in the Union [Item 11 (a) of Statement L].....							
Agents' balances (to be grouped).....							
Other Claims (to be specified):—							
TOTAL.....	—	—	—	—	—		
Companies incorporated in Commonwealth (Item 17 of Statement L).....							
Agents' balances (to be grouped).....							
Other claims (to be specified):—							
TOTAL.....	—	—	—	—	—		
Other claims (Item 26 of Statement L).....							
Agents' balances (to be grouped).....							
Other claims (to be specified):—							
TOTAL.....	—	—	—	—	—		
Amounts due by non-Union insurers [Item 11 (b) of Statement L] (to be specified):—							
TOTAL.....	—	—	—	—	—		

STAAT L (6).—ANDER VORDERINGS.

Naam van skuldenaar. (1)	Besonderhede van sekuriteit verstrekk. (2)	Besonderhede van voorskotte.		Rente-koers. (5)	Bedrag waarmee betaling van rente en terugbetaling van kapitaal agterstallig is. (6)	Waarde op bate geplaas vir doeleindes van Staat L.	
		Bedrag uitstaande aan end van vorige jaar. (3)	Bedrag uitstaande aan end van jaar. (4)			Lang-termyn. (7)	Kort-termyn. (8)
Uniematskappye en individue in die Unie woonagtig [Pos 11 (a) van Staat L].....							
Agente se saldo's (moet gegroepeer word).....							
Ander vorderings (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL.....	—	—	—	—	—		
Maatskappye in Gemenebes geïnkorporeer (Pos 17 van Staat L).....							
Agente se saldo's (moet gegroepeer word).....							
Ander vorderings (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL.....	—	—	—	—	—		
Ander vorderings (Pos 26 van Staat L).....							
Agente se saldo's (moet gegroepeer word).....							
Ander vorderings (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL.....	—	—	—	—	—		
Bedrae verskuldig deur buitelandse versekeraars [Pos 11 (b) van Staat L] (moet gespesifiseer word):—							
TOTAAL.....	—	—	—	—	—		

STATEMENT L (7).—STOCKS AND SHARES.

[illegible]

Note to Statement L (7)—

- (b) Where the price of an asset has not been quoted on a Stock Exchange in the Union within the period referred to in section *fifteen* (g) of the Act the information called for under column 8 must be furnished.

STAAT L (7).—STOCK EN AANDELE.

[illegible]

Opmerking by Staat L (7):—

- (b) Waar die prys van 'n bate nie binne die tydperk genoem in artikel 15 (g) van die Wet op 'n Effektebeurs genoteer is nie, moet die inligting in kolom 8 gevra, verstrek word.

STATEMENT L (8).—CORPOREAL PROPERTY.

(i) *Land and Buildings.*

[illegible]

(ii) *Other Corporeal Property.*

Description of asset.	Value placed on asset in Statement L at end of previous financial year.	Cost of assets acquired during year to which return relates.	Amount received in respect of assets sold during year under review.	Rates by which assets are depreciated.	Value placed on asset for purposes of Statement L.			
					Long Term.		Short Term.	
					Item 13. (6)	Item 28. (7)	Item 13. (8)	Item 28. (9)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)				
Office furniture.....								
Office equipment.....								
Motor cars.....								
Other (to be specified):—								
TOTAL.....								
(iii) Summary of Corporeal Property—								
Land and Buildings as shown in Statement L (8) (i).....								
Other Corporeal Property as shown in Statement L (8) (ii).....								
TOTAL.....								

Note.—In the case of any asset shown in Statements L (5), L (6) or L (7) the price of which was not quoted on a stock exchange within a period of three months immediately preceding the date to which the statement relates, a copy of the last audited accounts and balance sheet of the company or other institution which issued the debentures, stocks or shares, or against whom the insurer has any other claim, is to accompany the statements: Provided that such documents need not be furnished in respect of institutions registered under any of the following statutes:—

- (a) Banking Act, 1942.
- (b) Building Societies Act, 1934.
- (c) Insurance Act, 1943.
- (d) National Finance Corporation Act, 1949.
- (e) South African Reserve Bank Act, 1944.

STAAT L (8).—LIGGAAMLIKE GOED.

(i) *Grond en geboue.*

[illegible]

(ii) *Ander liggaamlike goed.*

Beskrywing van bate.	Waarde aan end van vorige jaar in Staat L op die bate geplaas.	Koste van bates verkry gedurende die jaar waarop die opgawe betrekking het.	Bedrag ontvang ten opsigte van bates gedurende die verslagjaar verkoop.	Skaal waarvolgens bates gedepresieer word.	Waarde op die bate geplaas vir doeleindes van Staat L.			
					Langtermyn.		Korttermyn.	
					Pos 13.	Pos 28.	Pos 13.	Pos 28.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Kantoormeublement.....								
Kantooruitrusting.....								
Motorkarre.....								
Ander (moet gespesifiseer word):—								
TOTAAL.....								
(iii) Opsomming van liggaamlike goed:—								
Grond en geboue soos in Staat L (8) (i) aangetoon.....								
Ander liggaamlike goed soos in Staat L (8) (ii) aangetoon.....								
TOTAAL.....								

Opmerking:—

Opmerking:— In die geval van 'n bate aangetoon in State L (5), L (6) of L (7), en waarvan die prys nie binne 'n tydperk van drie maande onmiddellik voor die datum waarop die opgawe betrekking het, op 'n Effektebeurs in die Unie genoteer is nie, moet 'n afskrif van die jongste rekenings en balansstaat van die maatskappy of ander instelling wat die obligasies, stock of aandele uitgereik het, of teen wie die versekeraar enige ander vordering het, die state vergesel. Met dien verstande dat sodanige dokumente nie verstrek hoef te word ten opsigte van instellings kragtens enige van die volgende Wette geregistreer nie:—

- (a) Bankwet, 1942.
(b) Bouverenigingswet, 1934.
(c) Versekeringswet, 1943.
(d) Wet op die Nasionale Finansie korporasie, 1949.
(e) Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944.

STATEMENT M.—STATEMENT OF LIABILITIES.

Description of Liabilities. (1)	Long Term.		Short Term.		Total as shown in Statement K. (6)
	In the Union. (2)	Outside the Union. (3)	In the Union. (4)	Outside the Union. (5)	
Net Liabilities under Unmatured Policies:—					
Life business.....			—	—	—
Sinking Fund business.....			—	—	—
Industrial business.....			—	—	—
Funeral business.....			—	—	—
Fire business.....	—	—			—
Marine business.....	—	—			—
Motor business.....	—	—			—
Personal Accident business.....	—	—			—
Miscellaneous business.....	—	—			—
TOTAL.....					
Claims intimated but not paid.....					
Provision for taxation.....					
Balances due to other insurers and reinsurers.....					
Deposits held on behalf of reinsurers.....					
Other liabilities (to be specified):—					
TOTAL.....					

Note.—Non-Union insurers must only complete columns (2) and (4).

STAAT M.—STAAT VAN VERBINTENISSE.

Beskrywing van verbintenis. (1)	Langtermyn.		Korttermyn.		Totaal soos aangetoon in Staat K. (6)
	In die Unie. (2)	Buite die Unie. (3)	In die Unie. (4)	Buite die Unie. (5)	
Netto verbintenis kragtens nog lopende polisse:—					
Lewensbesigheid.....			—	—	—
Amortisasiefondsbesigheid.....			—	—	—
Nywerheidsbesigheid.....			—	—	—
Begrafnisbesigheid.....			—	—	—
Brandbesigheid.....	—	—			—
Seebesigheid.....	—	—			—
Motorbesigheid.....	—	—			—
Persoonlike ongevallebesigheid.....	—	—			—
Gemengde besigheid.....	—	—			—
TOTAAL.....					
Vorderings aanhangig gemaak maar nie betaal nie.....					
Voorziening vir belasting.....					
Saldo's verskuldig aan ander versekeraars en herversekeraars.....					
Deposito's gehou ten behoeve van herversekeraars.....					
Ander verbintenis (moet gespesifiseer word):—					
TOTAAL.....					

Opmerking.—Buitelandse versekeraars moet slegs kolomme 2 en 4 invul.

STATEMENT M (1).—SUMMARY OF INSURANCE ASSETS AND LIABILITIES.

Particulars. (1)	Long Term. (2)	Short Term. (3)
Total insurance assets as shown in Statement L (Items 1 to 29).....		
Total insurance liabilities as shown in Statement M.....		
Assets minus Liabilities.....		
Total insurance assets in the Union reflected against Items 1 to 18 of Statement L.....		
Total insurance liabilities relating to business carried on in the Union (as shown in Statement M).....	(A)	(A)
Union Assets minus Union Liabilities.....		
Total Part I assets (Items 1 to 8 of Statement L).....	(B)	(B)
Percentage ratio of (B) to (A).....		%
Total Part I and II assets (Items 1 to 13 of Statement L).....	(C)	(C)
Percentage ratio of (C) to (A).....		%

Note.—Non-Union insurers must only furnish particulars of the assets held in respect of the insurance business carried on in the Union and the liabilities relating to such business.

STAAT M (1).—OPSOMMING VAN VERSEKERINGSBATES EN -VERBINTENISSE.

Besonderhede. (1)	Langtermyn. (2)	Korttermyn. (3)
Totale versekeringsbates soos aangetoon in Staat L (Poste 1 tot 29).....		
Totale versekeringsverbintenisse soos aangetoon in Staat M.....		
Bates <i>min</i> verbintenisse.....		
Totale versekeringsbates in die Unie teenoor Poste 1 tot 18 van Staat L aangetoon.....		
Totale versekeringsverbintenisse wat betrekking het op besigheid in die Unie gedryf (soos in Staat M aangetoon).....	(A)	(A)
Uniebates <i>min</i> Unieverbintenisse.....		
Totaal van Deel I-bates (Poste 1 tot 8 van Staat L).....	(B)	(B)
Persentasieverhouding van (B) tot (A).....	%	%
Totaal van Deel I- en II-bates (Poste 1 tot 13 van Staat L).....	(C)	(C)
Persentasieverhouding van (C) tot (A).....	%	%

Opmerking.—Buitelandse versekeraars moet slegs besonderhede verstrek van die bates besit ten opsigte van die versekeringsbesigheid in die Unie gedryf en die verbintenisse wat op sodanige besigheid betrekking het.

STATEMENT M (2).—PARTICULARS OF NET CLAIMS PAID AND OUTSTANDING IN RESPECT OF SHORT TERM INSURANCE BUSINESS.

Amount paid in respect of claims which arose during year.....	
Amount paid in respect of claims which arose during preceding financial years.....	
TOTAL.....	
Amount outstanding at end of financial year in respect of claims which arose during year to which the return relates	
Amount outstanding at end of financial year in respect of claims which arose during preceding financial years.....	
TOTAL.....	

Note.—Non-Union insurers must furnish particulars of the business carried on in the Union only.

STAAT M (2).—BESONDERHEDE VAN NETTO VORDERINGS BETAAL EN UITSTAANDE TEN OPSIGTE VAN KORT-TERMYNVERSEKERINGSBESIGHEID.

Bedrag betaal ten opsigte van vorderings wat gedurende die jaar ontstaan het.....	
Bedrag betaal ten opsigte van vorderings wat gedurende vorige boekjare ontstaan het.....	
TOTAAL.....	
Bedrag uitstaande aan die einde van die boekjaar ten opsigte van vorderings wat ontstaan het gedurende die boekjaar waarop die opgawe betrekking het.....	
Bedrag uitstaande aan die einde van die boekjaar ten opsigte van vorderings wat gedurende vorige boekjare ontstaan het	
TOTAAL.....	

Let wel.—Buitelandse versekeraars moet slegs besonderhede verstrek van besigheid wat in die Unie gedryf is.

STATEMENT M (3).—PARTICULARS OF PREMIUMS OUTSTANDING IN RESPECT OF SHORT TERM BUSINESS CARRIED ON IN THE UNION.

(This statement need not be furnished by professional reinsurers.)

Premiums outstanding for more than three months but less than six months.....	
Premiums outstanding for six months or longer.....	
TOTAL.....	

STAAT M (3).—BESONDERHEDE VAN PREMIES UITSTAANDE TEN OPSIGTE VAN KORTTERMYNBESIGHEID IN DIE UNIE GEDRYF.

(Hierdie opgawe hoef nie deur professionele herversekeraars verstrek te word nie.)

Premies uitstaande vir meer as 3 maande maar minder as 6 maande.....	
Premies uitstaande vir 6 maande of langer.....	
TOTAAL.....	

STATEMENT N.—PARTICULARS OF PREMIUMS RECEIVED AND OUTSTANDING.

(All Classes of Short Term Insurance Business.)

(i) *Business carried on in the Union.*

(Particulars of Annual and Short period policies only to be furnished.)

Particulars of premiums received and outstanding. (1)	Fire. (2)	Marine. (3)	Motor. (4)	Personal Accident. (5)	Miscellaneous. (6)	Total (all classes). (7)	Reserve for Unexpired Risks.	
							Percentage reserved. (8)	Liability. (9)
In first quarter of financial year.....							10%	
In second quarter of financial year.....							30%	
In third quarter of financial year.....							50%	
In fourth quarter of financial year.....							70%	
TOTAL.....						(B)	—	(A)
<i>Less Approved Reinsurances.</i>								
Where reinsurance agreement executed at a place in the Union and business ceded forms part of business carried on by accepting insurer in the Union.....								
Where reinsurer maintains in the Union monies as set forth in paragraph (a) (iii) of the definition of "approved reinsurances" in section one (1) of the Act.....								
TOTAL.....						(C)		
Premiums net of approved reinsurances....								
Unexpired portion of Approved Reinsurances $\left(\frac{A}{B} \times C\right) = D$								(D)
Liability under unexpired policies A minus D.								

(ii) *Business carried on in the Union.*

(Where premiums are paid in advance for more than twelve months.)

(1)	Duration of policies. (2)	Particulars of premiums received and outstanding.										Liability as at end of year to which statement relates. (13)
		During year to which statement relates. (3)	One year previously (4)	Two years previously. (5)	Three years previously. (6)	Four years previously. (7)	Five years previously. (8)	Six years previously. (9)	Seven years previously. (10)	Eight years previously. (11)	Nine years previously. (12)	
Gross premiums:—												
Fire.....												
Marine.....												
Miscellaneous.....												
Other.....												
TOTAL.....												
Less: Approved reinsurances:												
Fire.....												
Marine.....												
Miscellaneous.....												
Other.....												
TOTAL.....												
Net premium.....												
Amount reserved for liability under unexpired policies												
Percentage of net premiums reserved.....												

(iii) *Business carried on outside Union (applicable only to Union Insurers).*

(Particulars of Annual and Short period policies only to be furnished.)

Particulars of premiums received. (1)	Fire. (2)	Marine. (3)	Motor. (4)	Personal Accident. (5)	Miscellaneous. (6)	Total (all classes). (7)	Reserve for Unexpired Risks.	
							Percentage reserved. (8)	Liability. (9)
In first quarter of financial year.....							10%	
In second quarter of financial year.....							30%	
In third quarter of financial year.....							50%	
In fourth quarter of financial year.....							70%	
TOTAL.....						(B)	—	(A)
Less all reinsurances.....						(C)	—	—
Unexpired portion of Reinsurances $\left(\frac{A}{B} \times C\right) = D$								(D)
Net liability under unexpired policies (A minus D).....								
Premiums ceded to insurers registered to carry on insurance business in the Union.....								

(iv) *Business carried on outside the Union.* (Applicable only to Union Insurers.)
(Where premiums are paid in advance for more than twelve months.)

(1)	Duration of policies. (2)	Particulars of premiums received and outstanding.										Liability as at end of year to which statement relates. (13)
		During year to which statement relates. (3)	One year previously. (4)	Two years previously. (5)	Three years previously. (6)	Four years previously. (7)	Five years previously. (8)	Six years previously. (9)	Seven years previously. (10)	Eight years previously. (11)	Nine years previously. (12)	
Gross premiums:—												
Fire.....												
Marine.....												
Miscellaneous.....												
Other.....												
TOTAL.....												
Less: All reinsurances:—												
Fire.....												
Marine.....												
Miscellaneous.....												
Other.....												
TOTAL.....												
Net premium.....												
Amount reserved for liability under unexpired policies.....												
Percentage of net premiums reserved.....												

STAAT N.—BESONDERHEDE VAN PREMIES ONTVANG EN UITSTAANDE.

(Alle soorte korttermynversekeringsbesigheid.)

(i) *Besigheid in die Unie gedryf.*

(Slegs besonderhede van jaar- en korttermynpolisse moet verstrek word.)

Besonderhede van premies ontvang en uitstaande. (1)	Brand. (2)	See. (3)	Motor. (4)	Persoonlike Ongevalle. (5)	Gemengde. (6)	Totaal (alle soorte). (7)	Reserwe vir onverstreke risiko's.	
							Persentasie gereserveer. (8)	Verbintenis. (9)
In eerste kwartaal van boekjaar.....							10%	
In tweede kwartaal van boekjaar.....							30%	
In derde kwartaal van boekjaar.....							50%	
In vierde kwartaal van boekjaar.....							70%	
TOTAAL.....						(B)	—	(A)

MIN GOEDGEKEURDE HERVERSEKERINGS.

Waar 'n herversekeringsooreenkoms by 'n plek in die Unie verly is en die oorgemaakte besigheid deel uitmaak van die besigheid deur die aannemende versekeraar in die Unie gedryf.....							
Waar herversekeraar geld in die Unie hou soos uiteengesit in paragraaf (a) (iii) van die omskrywing van goedgekeurde herversekering in artikel 1 (1) van die Wet.....							
TOTAAL.....						(C)	
Premies na aftrekking van goedgekeurde herversekerings.....							

Onverstreke gedeelte van goedgekeurde herversekerings $\left(\frac{A}{B} \times C\right) = D$ (D)

Verbintenis kragtens nog lopende polisse A min D.....

(ii) *Besigheid in die Unie gedryf* (waar premies vir meer as twaalf maande vooruitbetaal word).

	Duur van polisse.	Besonderhede van premies ontvang en uitstaande.										Verbintenis soos aan end van jaar waarop opgawe betrekking het.
		Gedurende jaar waarop opgawe betrekking het.	Een jaar vantevore.	Twee jaar vantevore.	Drie jaar vantevore.	Vier jaar vantevore.	Vyf jaar vantevore.	Ses jaar vantevore.	Sewe jaar vantevore.	Agt jaar vantevore.	Nege jaar vantevore.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Bruto premies:—												
Brand.....												
See.....												
Gemengde.....												
Ander.....												
TOTAAL.....												
Min: Goedgekeurde herversekering:—												
Brand.....												
See.....												
Gemengde.....												
Ander.....												
TOTAAL.....												
Netto premie.....												
Bedrag gereserveer vir verbintenis kragtens nog lopende polisse.....												
Persentasie van netto premies gereserveer.....												

(iii) *Besigheid buite die Unie gedryf* (slegs op binnelandse versekeraars van toepassing).
(Slegs besonderhede van jaar- en korttermynpolisse moet verstrek word.)

Besonderhede van premies ontvang.	Brand.	See.	Motor.	Persoonlike ongevalle.	Gemengde.	Totaal (alle soorte).	Reserwe vir onverstreke risiko's.	
							Persentasie gereserveer.	Verbintenis.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
In eerste kwartaal van boekjaar.....							10%	
In tweede kwartaal van boekjaar.....							30%	
In derde kwartaal van boekjaar.....							50%	
In vierde kwartaal van boekjaar.....							70%	
TOTAAL.....						(B)	—	(A)
Min alle herversekering.....						(C)	—	—
Onverstreke gedeelte van herversekering $\left(\frac{A}{B} \times C\right) = D$								(D)
Netto verbintenis kragtens nog lopende polisse (A min D).....								
Premies gesedeer aan versekeraars wat geregi- streer is om versekeringsbesigheid in die Unie te dryf.....								

(iv) *Besigheid buite die Unie gedryf*.

(Slegs van toepassing op binnelandse versekeraars, waar premies vir meer as twaalf maande vooruitbetaal word.)

	Duur van polisse.	Besonderhede van premies ontvang en uitstaande.										Verbintenis soos aan end van jaar waarop opgawe betrekking het.
		Gedurende jaar waarop opgawe betrekking het.	Een jaar vantevore.	Twee jaar vantevore.	Drie jaar vantevore.	Vier jaar vantevore.	Vyf jaar vantevore.	Ses jaar vantevore.	Sewe jaar vantevore.	Agt jaar vantevore.	Nege jaar vantevore.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Bruto premies:—												
Brand.....												
See.....												
Gemengde.....												
Ander.....												
TOTAAL.....												
Min: Alle herversekering:—												
Brand.....												
See.....												
Gemengde.....												
Ander.....												
TOTAAL.....												
Netto premie.....												
Bedrag gereserveer vir verbintenis kragtens nog lopende polisse.....												
Persentasie van netto premies gereserveer.....												

Statements O, P and Q must be lodged in a standardized form viz. single foolscap i.e. size 8 in. across and 13 in. down. A left-hand binding margin of 1½ in. must be provided for.

STATEMENT O.

QUESTIONS RELATING TO LIFE BUSINESS, SINKING FUND BUSINESS, INDUSTRIAL BUSINESS AND FUNERAL BUSINESS.

1. The methods adopted to ensure the accuracy of the valuation data: Provided that, in the case of an insurer who employs an actuary as a whole-time employee, it shall be sufficient to state that proper precautions have been taken to ensure the accuracy of the valuation data.

2. The general principles and full details of the methods adopted in the valuation of each of the various kinds of insurances and annuities shown in Statement O (I) including statements on the following points:—

- (a) The methods by which the valuation premiums have been arrived at, including particulars (where applicable) of how the ages at entry, premium terms and periods from the date of entry to the maturity date have been treated in calculating the valuation premiums.
- (b) The methods by which the ages on the date of the valuation, the future premium terms and the periods from the date of valuation to the maturity dates have been treated for the purposes of the valuation.
- (c) If a bonus reserve method has been used, the rate of bonus taken into account.
- (d) The method by which the incidence of the premium income over the financial year has been allowed for.
- (e) The method by which premiums payable otherwise than annually, and annual premiums being paid by instalments, have been dealt with, stating in particular—

- (i) whether premiums or instalments falling due during the remainder of the policy year have been taken into account in such a way as to reduce the amount of the liability shown in Statement O (I); and
- (ii) if so, the method by which such adjustment has been effected and the manner in which provision has been made for commission or other probable expenses in connection with such premiums or instalments. The amount of any such adjustment must be shown as a separate item in Statement O (I) under the head "Adjustments (if any) to be separately specified".

(f) The method by which provision has been made for expenses and profits—

- (i) on policies effected by means of a single premium and paid-up policies; and
- (ii) on limited payment policies after the date when the last premium is payable.

(g) The method by which provision has been made for the immediate payment of claims.

(h) The method of providing for policies which have lapsed and which have not been included in the valuation, but under which a liability exists or may arise.

(i) The method adopted to ensure that the capitalized values of any reduction of premiums referred to in paragraph (b) of section three of the Second Schedule to the Act have been included in the liability.

(j) The method adopted to ensure that no policy is treated as an asset, with special reference to those cases (if any) where there is no liability under the policy in question but where a premium or instalment of premium will fall due during the remainder of the policy year. Any adjustment made to the liabilities under unexpired policies to ensure that no policy is treated as an asset must be shown as a separate item in Statement O (I) under the head "Adjustments (if any) to be separately specified".

(k) The manner in which policies on under-average lives and policies subject to premiums which include a charge for climatic, military or other extra risks have been dealt with.

(l) The method adopted in the valuation of life policies which also provide for benefits referred to in sub-section (I) of section thirty-six of the Act.

3. The table of mortality used, together with the table of sickness or other table used in the valuation of benefits referred to in sub-section (I) of section thirty-six of the Act, and the rate of interest assumed in the valuation.

4. (a) The proportion which the total annual loadings bears to the total of the annual office premiums, separately specified in respect of insurances with immediate profits, with deferred profits, with profits under discounted bonus systems, and without profits and in respect of deferred annuities; in calculating such proportions—

- (i) policies under which the liability has been determined by calculating the accumulated amount of premiums received (with or without interest) are to be disregarded;
- (ii) no credit is to be taken for any adjustments made in order to ensure that no policy is treated as an asset;
- (iii) no credit is to be taken for any provision of the kind referred to in sub-paragraph (f) of paragraph 2;
- (iv) the particulars employed are to be those relating to the insurer's gross business less those relating to approved reinsurances; and
- (v) in the case of a Union insurer, no distinction is to be drawn between business carried on in the Union and outside the Union.

(b) If the total annual loadings taken into account for the purposes of paragraph (a) do not include the additional charges payable to the insurer for the privilege of paying premiums more frequently than annually, or for the privilege of paying annual premiums by instalments, the proportion or estimated proportion which the total of all such charges bears to the total of the annual office premiums must be stated.

5. (A) In the case of a Union insurer:—

(a) The total amount of surplus on life business whether carried on in or outside the Union (including surplus paid away and sums transferred to reserve funds or other funds or accounts) which has arisen since the former date, and the amount brought forward from such date (to be stated separately), and the allocation (including any allocation made after the date of the valuation) of such surpluses—

- (i) to owners of policies (including any allocation in the form of interim bonuses paid);
- (ii) to the insurer or to the shareholders or to shareholders' accounts (any such sums passed through the accounts to be separately stated);
- (iii) to every reserve fund or other fund or account, stating separately the amount in respect of each such fund or account;
- (iv) as carried forward unappropriated.

(b) (i) The amounts (if any) transferred after the former date to the Life Fund from every reserve fund or other funds or accounts stating separately the amount in respect of each such fund or account.

(ii) If there have been changes in the bases or methods of valuation since the former date the net effect of which has been the emergence of surplus, the total net amount of surplus so emerging, such changes being deemed to include changes in any reserves or provisions in Statement O (I) which are not calculated in accordance with a definite formula.

(iii) If there has been a net increase in the Life Fund since the former date arising from the sale and/or revaluation of investments, the total net amount of such increase: Provided that any adjustment aimed at making the book value of a redeemable security coincide at the date of redemption with the redemption value may be omitted.

(B) In the case of a non-Union insurer:—

(a) Whether there has been, after the former date but before or on the date of the valuation, an allocation of surpluses, as interim bonuses or otherwise, to the owners of life policies (including policies which are not Union policies), and, if so—

- (i) whether there are any differences in the amounts of, or conditions governing, the interim bonuses paid, or the bonuses allotted to policies, according to whether the policies in question are Union policies or are policies issued in the country in which the head office of the insurer is situated; and
- (ii) full particulars of any such differences and the reasons therefor.

(b) If there have been changes in the bases or methods of valuation of Union policies since the former date the net effect of which has been the emergence of surplus, the total net amount of surplus so emerging, such changes being deemed to include changes in any reserves or provisions in Statement O (I) which are not calculated in accordance with a definite formula.

(C) In the case of Union and non-Union insurers—

- (a) A precise description of the changes (if any) mentioned in sub-paragraphs A (b) (ii) or B (b) and the date or dates of calculation of the amounts stated in those sub-paragraphs.

(If any such amount is material, the Registrar may require the insurer to furnish particulars of liabilities under unmatured policies at the date or dates of calculation to establish the accuracy of the calculated amount.)

- (b) All benefits added to policies as at the date of valuation must be included in the calculation of liabilities under unmatured policies in Statement O (1), but if any part of such benefits had not been allocated or had not vested at the date of valuation the liability for such part may be shown as a separate item under the head "Adjustments (if any) to be separately specified".

6. Particulars in the forms specified in paragraphs 7 and 8 in respect of policies under which the aggregate net liability is not less than 95 per cent of the net liabilities under all unmatured policies. In calculating such percentage, any liabilities shown against the item "Adjustments (if any), to be separately specified" in Statement O (1) are to be ignored and for the purposes of this paragraph and paragraphs 7 and 8—

- (a) all particulars furnished are to be shown after deduction of the particulars under the corresponding approved reinsurances; and
(b) no distinction is to be made by a Union insurer between business carried on in and outside the Union.

7. In the case of any kind of whole-life insurance or endowment insurance, the particulars furnished are to be arranged in quinquennial or annual groups and are to show—

(a) as regards whole-life insurances—

- (i) the total amount insured (specifying sums insured and reversionary bonuses separately), grouped according to ages attained;
(ii) the amount per annum of office premiums payable throughout life, and of the corresponding valuation premiums, grouped according to ages attained; and
(iii) the amount per annum of office premiums payable for a limited number of years, grouped in accordance with the grouping used in the valuation, and either the corresponding valuation premiums, grouped in accordance with the grouping used in the valuation, or the annual loadings reserved for the remaining duration of the insurances, grouped according to ages attained.

(b) as regards endowment insurances—

- (i) the total amount insured (specifying sums insured and reversionary bonuses separately) grouped in accordance with the grouping used in the valuation; and
(ii) the amount per annum of office premiums payable, and of the corresponding valuation premiums, grouped in accordance with the grouping used in the valuation:

Provided that, as regards both whole-life insurances and endowment insurances—

- (aa) separate particulars are to be furnished of insurances with immediate profits, with deferred profits, with profits under discounted bonus systems, and without profits;
(bb) separate particulars are to be furnished of any insurances without profits but with a guaranteed bonus, the total annual amount of such bonuses being stated in the same groups as are used in connection with the sums insured;
(cc) if the office premiums payable under whole-life insurances with premiums payable for a limited number of years, or the office premiums payable under endowment insurances, or the corresponding valuation premiums, are grouped for the purpose of the valuation otherwise than according to the number of years' payments remaining to be made, or if the sums insured under endowment insurances are grouped for the purpose of the valuation otherwise than according to the number of unexpired years to the respective maturity dates, then in any such case the valuation constants must be given for each group, together with an explanation of the method by which such constants are calculated; and
(dd) an insurer may, with the approval of the Registrar, return details in a manner appropriate to a valuation carried out by a "policy reserve" method.

8. In the case of any kind of insurance other than whole-life insurances or endowment insurances, and in the case of any kind of annuity, the particulars furnished are to be of such a kind, and arranged in such a manner, as would enable an independent actuary to make an approximate valuation of the liability.

9. In the case of a Union insurer who is liable under any unmatured life policies (whether issued in the Union or not) which are expressed to be payable in any currency other than Union currency, the following particulars are to be furnished in respect of each such other currency:—

- (a) The amount of the liability under unmatured life policies which are expressed to be payable in the currency concerned, as shown by any calculation (irrespective of the actuarial basis thereof) which the insurer may have made as at the date to which this statement relates or within the preceding five years, or, if more than one such calculation has been made, as shown by the latest such calculation.
(b) If in respect of any particular currency no calculation of the kind specified in paragraph (a) has been made, the amount of the liabilities under unmatured policies in respect of life business carried on in the country or countries in which such currency circulates, as shown by any calculation (irrespective of the actuarial basis thereof) which the insurer may have made as at the date to which this statement relates or within the preceding five years, or, if more than one such calculation has been made, as shown by the latest such calculation.
(c) If in respect of any particular currency no calculation of the kind specified in paragraph (a) or (b) has been made, the amounts, at the date to which this statement relates, of—
(i) the aggregate sums insured;
(ii) the aggregate annuities per annum; and
(iii) the aggregate office annual premiums,
under unmatured life policies which are expressed to be payable in that currency.

All amounts are to be expressed in the currency concerned (i.e. not in Union currency) and are to be shown net of approved reinsurances ceded. Where the result of any calculation is furnished in response to paragraph (a) or (b) above, the date to which that calculation relates is to be mentioned.

Note.

(i) In the case of industrial business—

- (a) the questions relating to life business shall *mutatis mutandis* apply: Provided that in replying to question 4 (a) an insurer shall furnish information relating to policies under which premiums are payable at intervals of less than one month separately from that relating to other policies. (Such separation being made if necessary by means of an estimate);
(b) answers relating to industrial business are to be furnished separately from answers relating to any other class of business.

(ii) In the case of funeral business—

- (a) the questions relating to life business shall *mutatis mutandis* apply;
- (b) answers relating to funeral business are to be furnished separately from answers relating to any other class of business;
- (c) a full description of the provisions of the policies is to be given in so far as they affect the amount of the liabilities under unexpired policies;
- (d) the amounts of the "sums insured" taken into account for purposes of the valuation are to be stated;
- (e) the particulars furnished in reply to Questions 6, 7 and 8 are to be of such a kind, and arranged in such a manner, as would enable an independent actuary to make an approximate valuation of the liabilities in question;
- (f) if in the valuation provision has been made for insurances on the lives of children by setting aside a portion of future office premiums, the portion set aside must be shown as a separate item in Statement O (1) and must not be included in the annual loadings for purposes of question 4 (a).

(iii) For the purposes of this Statement, unless the context otherwise indicates—

- "annual loading" means the annual provision for future expenses and profits;
- "date of valuation" means the date to which the calculation of the liabilities relates;
- "maturity date" means the fixed date on which any benefit will become payable either absolutely or contingently;
- "valuation premiums" means the premiums taken credit for in the valuation;
- "premium term" means the period during which premiums are payable;
- "former date" means the date to which the previous statement of liabilities furnished under the Act in respect of long-term insurance business relates, or, if no such statement has previously been furnished, the date on which the insurer concerned was first registered under section *three bis* or *four* of the Act in respect of any class of long-term insurance business;
- "sum assured" means in the case of funeral business the sum on which the calculation of the liability was based for the purposes of Statement O (1). In determining the sum assured for the purposes of Statement O (1) cognisance must also be taken of the provisions of section *fifty-seven* (1) of the Act.

State-O, P en Q moet in 'n gestandaardiseerde vorm ingedien word, nl. op enkelfoliopapier, d.w.s. die grootte 8 dm. in die dwars en 13 dm. in die lengte. 'n Kantlyn van 1½ dm. moet aan die linkerkant vir inbind gelaat word.

STAAT O.

VRAE BETREFFENDE LEWENSBSIGHEID, AMORTISASIEFONDSBSIGHEID, NYWERHEIDSBSIGHEID EN BEGRAFNISBSIGHEID.

1. Die metodes wat aangewend word om die juistheid van die waarderingsgegevens te verseker: Met dien verstande dat in die geval van 'n versekeraar wat 'n aktuaris in voltydse diens het, dit voldoende is om te vermeld dat behoorlike voorsorgsmaatreëls getref is om die juistheid van die waarderingsgegevens te verseker.
2. Die algemene beginsels en volle besonderhede van die metodes wat aangewend word by die waardering van elkeen van die verskillende soorte versekerings en lyfrentes wat in Staat O (1) aangetoon word, met inbegrip van opgewes ten opsigte van die volgende punte:—
 - (a) Die metodes waarvolgens die waarderingspremies bereken is, met inbegrip van besonderhede (waar van toepassing) van hoe die toetredingsouderdomme, premietermynen en tydperke van die toetredingsdatum af tot die uitkeerderdatum by die berekening van die waarderingspremies behandel is.
 - (b) Die metodes waarvolgens die ouderdomme op die waarderingsdatum, die toekomstige premietermynen en die tydperke van die waarderingsdatum af tot die uitkeerderdatum vir waarderingsdoeleindes behandel is.
 - (c) Indien 'n bonusreserwemethode toegepas is, die bonuskoers wat in aanmerking geneem is.
 - (d) Die metode waarvolgens vir die verspreiding van die premie-inkomste oor die boekjaar voorsiening gemaak is.
 - (e) Die metode waarvolgens premies wat anders as jaarliks betaalbaar is, en die jaarlikse premies wat paaielementsgewys betaal word, behandel is, met besondere vermelding—
 - (i) of premies of paaielemente wat gedurende die res van die polisjaar betaalbaar word, op so 'n wyse in aanmerking geneem is dat die bedrag van die verbintenis, soos in Staat O (1) aangetoon, daardeur verminder word; en
 - (ii) indien wel van die metode waarvolgens sodanige verrekening gedoen is en die manier waarop vir kommissie of ander waarskynlike koste in verband met sulke premies of paaielemente voorsiening gemaak is. Die bedrag van enige sodanige verrekening moet as 'n aparte pos in Staat O (1) aangetoon word onder die hoof „Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word”.
 - (f) Die metode waarvolgens voorsiening gemaak is vir koste en winste—
 - (i) op polisse wat deur middel van 'n enkelpremie aangegaan is en op opbetaalde polisse; en
 - (ii) op beperkte betalingspolisse na die datum waarop die laaste premie betaalbaar is.
 - (g) Die metode waarvolgens voorsiening gemaak is vir die onmiddellike betaling van vorderings.
 - (h) Die metode om voorsiening te maak vir polisse wat verval het en wat nie by die waardering ingesluit is nie, maar waarkragtens 'n verbintenis bestaan of mag ontstaan.
 - (i) Die metode wat gevolg word om te verseker dat die gekapitaliseerde waarde van 'n premiekorting wat in paragraaf (b) van artikel *drie* van die Tweede Bylae van die Wet vermeld word, as 'n verbintenis ingesluit is.
 - (j) Die metode wat gevolg word om te verseker dat geen polis as 'n bate behandel word nie, met spesiale verwysing na die gevalle (as daar is) waar daar geen verbintenis kragtens die betrokke polis bestaan nie, maar waar 'n premie of 'n paaielement van 'n premie gedurende die res van die polisjaar betaalbaar sal word. Enige verrekening wat ten opsigte van die verpligtings kragtens nog lopende polisse gemaak is om te verseker dat geen polis as 'n bate behandel is nie, moet as 'n afsonderlike pos in Staat O (1) onder die hoof „Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word” aangetoon word.
 - (k) Die wyse waarop polisse op ondergemiddelde lewens en polisse onderworpe aan premies wat 'n bedrag vir klimaats-, militêre of ander ekstra risiko's insluit, behandel is.
 - (l) Die metode aangewend by die waardering van lewenspolisse waarin ook voorsiening gemaak word vir voordele genoem in subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Wet.
3. Die sterftetabel wat gebruik word, tesame met die siekte- of ander tabel gebruik by die waardering van voordele in subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Wet genoem en die rentekoers aangeneem by die waardering.
4. (a) Die verhouding van die totale jaarlikse beladings tot die totale jaarlikse kantoormapremies, afsonderlik gespesifiseer ten opsigte van versekerings met onmiddellike winste, met uitgestelde winste, met winste ooreenkomstig verdiskonteerde bonusstelsels, en sonder winste en ten opsigte van uitgestelde lyfrentes; by berekening van genoemde verhoudings—
 - (i) moet polisse waarkragtens die verbintenis vasgestel is deur die opgehoopte bedrag van ontvangte premies (met of sonder rente) te bereken, buite rekening gelaat word.
 - (ii) mag geen krediet in rekening gebring word vir enige verrekenings wat gedoen is ten einde te verseker dat geen polis as 'n bate behandel word nie;
 - (iii) mag geen krediet in rekening gebring word vir 'n voorsiening van die soort vermeld in subparagraaf (f) van paragraaf 2 nie;
 - (iv) moet die besonderhede wat aangewend word dié wees wat betrekking het op die versekeraar se bruto besigheid min dié wat betrekking het op goedgekeurde herversekerings; en
 - (v) in die geval van 'n binnelandse versekeraar moet geen verskil gemaak word tussen besigheid wat in die Unie gedryf word en dié wat buite die Unie gedryf word nie.

- (b) Indien die totale jaarlikse beladings wat vir die toepassing van paragraaf (a) in aanmerking geneem word, nie die addisionele koste insluit wat aan die versekeraar betaalbaar is vir die voorreg om premies meer dikwels as jaarliks te betaal of vir die voorreg om jaarlikse premies paaiementsgewys te betaal nie, moet die verhouding of geraamde verhouding van die totaal van alle sodanige koste tot die totale jaarlikse kantoorpremies vermeld word.

5. (A) In die geval van 'n binnelandse versekeraar:—

- (a) Die totale bedrag aan oorskot op lewensbesigheid hetsy binne of buite die Unie gedryf (met inbegrip van uitgekeerde oorskot en bedrae wat na reserwefondse of ander fondse of rekenings oorgedra is) wat sedert die vorige datum ontstaan het, en die bedrag op daardie datum oorgebring (wat afsonderlik vermeld moet word) en die toewysing (insluitende 'n toewysing wat na die waarderingsdatum gemaak is) van sodanige oorskotte—
- aan eienaars van polisse (met inbegrip van 'n toewysing in die vorm van tussentydse bonusse wat betaal is);
 - aan die versekeraar of aan die aandeelhouders of aan rekenings van aandeelhouders (enige sodanige bedrae wat op die rekenings geboek is, moet afsonderlik vermeld word);
 - aan elke reserwefonds of ander fonds of rekening met afsonderlike vermelding van die bedrag ten opsigte van elke sodanige fonds of rekening;
 - as onaangewend oorgedra.
- (b) (i) Die bedrae (as daar is) wat na die vorige datum van elke reserwefonds of ander fondse of rekenings na die lewensfondse oorgedra is, met afsonderlike vermelding van die bedrag ten opsigte van elke sodanige fonds of rekening.
- (ii) Indien daar sedert die vorige datum veranderinge in die basisse of metodes van waardering was waarvan die netto gevolg was dat 'n oorskot ontstaan het, die totale netto bedrag van die aldus ontstane oorskot. Sodanige veranderinge word geag veranderinge in enige reserwes of voorsienings in Staat O (1) wat nie volgens 'n bepaalde formule bereken is nie, in te sluit.
- (iii) Indien daar sedert die vorige datum 'n netto vermeerdering in die lewensfondse as gevolg van die verkoping en/of herwaardering van beleggings ontstaan het, die totale netto bedrag van sulke vermeerderings: Met dien verstande dat enige verrekening met die oog daarop om die boekwaarde van 'n aflosbare sekuriteit met die afloswaarde op die datum van aflossing gelyk te stel, buite rekening gelaat kan word.

(B) In die geval van 'n buitelandse versekeraar:—

- (a) Of 'n toewysing van oorskotte as tussentydse bonusse of andersins aan die eienaars van lewenspolisse (met inbegrip van polisse wat nie binnelandse polisse is nie) na die vorige datum maar voor of op die waarderingsdatum plaasgevind het, en indien wel—
- of daar enige verskille is in die bedrae van of voorwaardes aangaande die tussentydse bonusse wat betaal is of die bonusse wat aan polisse toegewys is, na gelang die betrokke polisse binnelandse polisse of polisse is wat uitgereik is in die land waarin die hoofkantoor van die versekeraar geleë is;
 - volle besonderhede van enige sodanige verskille en die redes daarvoor.
- (b) Indien daar sedert die vorige datum veranderinge in die basisse of metodes van waardering van binnelandse polisse was waarvan die netto gevolg was dat 'n oorskot ontstaan het, die totale netto bedrag van die aldus ontstane oorskot. Sodanige veranderinge word geag veranderinge in enige reserwes of voorsienings in Staat O (1) wat nie volgens 'n bepaalde formule bereken is nie, in te sluit.

(C) In die geval van binnelandse en buitelandse versekeraars:—

- (a) 'n Juiste beskrywing van veranderinge (as daar is) vermeld in subparagrafe A (b) (ii) of B (b) en die datum of datums van berekening van die bedrae in daardie subparagrafe aangetoon. (Indien enige sodanige bedrag wesenlik is, kan die Registrateur van die versekeraar vereis dat hy besonderhede van verpligtings kragtens nog lopende polisse op die datum of datums van die berekening verstrek ten einde die juistheid van die berekende bedrag vas te stel).
- (b) Alle voordele wat op die waarderingsdatum tot polisse toegevoeg is, moet by die berekening van verbintnisse kragtens nog lopende polisse in Staat O (1) ingesluit word, maar indien enige gedeelte van sodanige voordele op die waarderingsdatum nie toegewys is of nie gevestig is nie, kan die verpligting vir genoemde gedeelte as 'n afsonderlike pos aangetoon word onder opskrif „Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word”.

6. Besonderhede in die vorms in paragrawe 7 en 8 gespesifiseer ten opsigte van polisse waarkragtens die gesamentlike netto verbintenis minstens 95 persent is van die netto verbintnisse kragtens alle nog lopende polisse. By die berekening van sodanige persentasie moet verbintnisse wat in Staat O (1) aangetoon word teen die pos „Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word”, buite rekening gelaat word, en vir die toepassing van hierdie paragraaf en paragrawe 7 en 8—

- (a) moet alle besonderhede wat verstrek word na aftrekking van die besonderhede kragtens die ooreenstemmende goedgekeurde herversekerings aangetoon word; en
- (b) moet geen verskil deur 'n binnelandse versekeraar gemaak word tussen besigheid wat in en buite die Unie gedryf word nie.

7. In die geval van enige soort lewensversekering vir lewensduur of uitkeringsversekering moet die besonderhede wat verstrek word in vyfjaarlikse of jaarlikse groepe gerangskik word en moet hulle die volgende aangee:—

(a) Wat betref lewensversekerings vir lewensduur:—

- die totale bedrag wat verseker is (versekerde bedrae en terugvallende bonusse moet afsonderlik gespesifiseer word), volgens bereikte ouderdomme gegroepeer;
- die jaarlikse bedrag van kantoorpremies betaalbaar vir die hele lewensduur en van die ooreenstemmende waarderingspremies, volgens bereikte ouderdomme gegroepeer; en
- die jaarlikse bedrag van kantoorpremies betaalbaar vir 'n beperkte aantal jare, gegroepeer volgens die groepering wat by die waardering gebruik is, en of die ooreenstemmende waarderingspremies, gegroepeer volgens die groepering wat by die waardering gebruik is, of die jaarlikse beladings wat vir die oorblywende duur van die versekerings gereserveer word, gegroepeer volgens bereikte ouderdomme.

(b) Wat betref uitkeringsversekerings:—

- die totale bedrag wat verseker is (versekerde bedrae en terugvallende bonusse moet afsonderlik gespesifiseer word), gegroepeer volgens die groepering wat by die waardering gebruik is; en
- die jaarlikse bedrag van kantoorpremies betaalbaar, en van die ooreenstemmende waarderingspremies, gegroepeer volgens die groepering wat by die waardering gebruik is:

Met dien verstande dat, wat sowel lewensversekerings vir lewensduur as uitkeringsversekerings betref—

- afsonderlike besonderhede verstrek moet word van versekerings met onmiddellike winste, met uitgestelde winste, met winste ooreenkomstig verdiskonteerde bonusstelsels, en sonder winste;
- afsonderlike besonderhede verstrek moet word van enige versekerings sonder winste maar met 'n gewaarborgde bonus; die totale jaarlikse bedrag van sodanige bonusse moet in dieselfde groep vermeld word as wat in verband met die versekerde bedrae gebruik word;
- indien die kantoorpremies betaalbaar kragtens lewensversekerings vir lewensduur met premies betaalbaar vir 'n beperkte aantal jare, of die kantoorpremies betaalbaar kragtens uitkeringsversekerings, of die ooreenstemmende waarderingspremies, vir die doeleindes van die waardering anders gegroepeer is as volgens die aantal jare waarin betaling nog moet geskied, of indien die versekerde bedrae kragtens uitkeringsversekerings vir die doeleindes van die waardering anders gegroepeer is as volgens die aantal onverstreke jare tot by die onderskeidelike uitkeerdatum, dan in elke sodanige geval die waarderingskonstantes vir elke groep aangegee moet word, tesame met 'n verduideliking van die metode waarvolgens sulke konstantes bereken is; en
- 'n versekeraar kan, met die goedkeuring van die Registrateur, besonderhede verstrek op 'n wyse wat toepaslik is by 'n waardering wat volgens 'n „polisreserwemethode”, gedoen is.

8. In die geval van enige ander soort versekerings as lewensversekerings vir lewensduur of uitkeringsversekerings, en in die geval van enige soort lyfrente, moet die besonderhede wat verstrek word van sodanige aard en sodanig gerangskik wees dat 'n buitestaande aktuaris die verbintenis by benadering kan waardeur.

9. In die geval van 'n binnelandse versekeraar wat kragtens nog lopende lewenspolisse aanspreeklik is (binne die Unie uitgereik of nie) waarin vermeld word dat hulle in enige ander betaalmiddel as Unie munt betaalbaar is, moet die volgende besonderhede ten opsigte van elke sodanige ander betaalmiddel verstrek word:—

- (a) Die bedrag van die verbintenis kragtens nog lopende lewenspolisse waarin vermeld word dat hulle in die betrokke betaalmiddel betaalbaar is, soos deur enige berekening aangetoon (ongegag die aktuariële grondslag daarvan) wat die versekeraar soos op die datum waarop hierdie Staat betrekking het of binne die voorafgaande vyf jaar mag gedoen het, of indien meer as een sodanige berekening gedoen is, soos deur die jongste sodanige berekening aangetoon.
- (b) Indien daar ten opsigte van 'n besondere betaalmiddel geen berekening van die soort in paragraaf (a) vermeld, gedoen is nie, die bedrag van die verbintenis kragtens nog lopende polisse ten opsigte van lewensbesigheid wat gedryf word binne die land of lande waarin sodanige betaalmiddel in omloop is, soos deur enige berekening aangetoon (ongegag die aktuariële grondslag daarvan) wat die versekeraar soos op die datum waarop hierdie Staat betrekking het of binne die voorafgaande vyf jaar mag gedoen het, of indien daar meer as een sodanige berekening gedoen is, soos deur die jongste sodanige berekening aangetoon.
- (c) Indien ten opsigte van 'n besondere betaalmiddel geen berekening van die soort in paragraaf (a) of (b) vermeld, gedoen is nie, die bedrae, op die datum waarop hierdie Staat betrekking het, van—
 - (i) die totale versekerde bedrae;
 - (ii) die totale jaarlikse lyfrentes; en
 - (iii) die totale jaarlikse kantoorpremies,

kragtens nog lopende lewenspolisse waarin vermeld word dat hulle in daardie betaalmiddel betaalbaar is.

Alle bedrae moet in die betrokke betaalmiddel aangegee word (dit wil sê, nie in Uniemunt nie) en moet *min* gesedeerde goedgekeurde herverskerings aangetoon word. Wanneer die uitslag van 'n berekening ter voldoening aan bostaande paragraaf (a) of (b) verstrek word, moet die datum waarop sodanige berekening betrekking het, vermeld word.

Opmerking:—

(i) In die geval van nywerheidsbesigheid—

- (a) is die vrae wat op lewensbesigheid betrekking het *mutatis mutandis* van toepassing: Met dien verstande dat by beantwoording van vraag 4 (a) 'n versekeraar inligting met betrekking tot polisse waarkragtens premies by tussenpose van minder as een maand betaalbaar is, afsonderlik van dié wat op ander polisse betrekking het, moet verstrek (sodanige skeiding moet indien nodig deur middel van 'n raming gemaak word);
- (b) antwoorde wat op nywerheidsbesigheid betrekking het, moet afsonderlik van antwoorde wat op 'n ander soort besigheid betrekking het, verstrek word.

(ii) In die geval van begrafnisbesigheid—

- (a) is die vrae wat op lewensbesigheid betrekking het *mutatis mutandis* van toepassing;
- (b) moet antwoorde wat op begrafnisbesigheid betrekking het, afsonderlik van antwoorde wat op 'n ander soort besigheid betrekking het, verstrek word;
- (c) moet 'n volledige beskrywing van die bepaling van die polisse, vir sover hulle die bedrag van die verbintenis kragtens nog lopende polisse raak, gegee word;
- (d) moet die bedrae van die „versekerde bedrae” wat vir die doeleindes van die waardering in rekening gebring word, opgegee word;
- (e) moet die besonderhede wat in antwoord op vrae 6, 7 en 8 verstrek word, van so 'n aard en sodanig gerangskik wees dat 'n onafhanklike aktuaris die betrokke verbintenis by benadering kan waardeur;
- (f) indien in die waardering vir versekering ten opsigte van kinderleuens voorsiening gemaak is deur 'n gedeelte van toekomstige kantoorpremies opsy te sit, moet die gedeelte aldus opsy gesit as 'n afsonderlike pos in Staat O (1) aangetoon word en nie by die jaarlikse belading vir die doeleindes van vraag 4 (a) ingesluit word nie.

(iii) Vir die toepassing van hierdie Staat, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken—

„jaarlikse belading” die jaarlikse voorsiening vir toekomstige koste en wins;
 „waarderingsdatum” die datum waarop die berekening van die verbintenis betrekking het;
 „uitkeerderdatum” die vasgestelde datum waarop 'n voordeel of absoluut of voorwaardelik betaalbaar sal word;
 „waarderingspremies” die premies wat by die waardering gekrediteer word;
 „premietermyn” die betalingstermyn van premies;
 „vorige datum” die datum waarop die voorafgaande Opgawe van Verbintenis ten opsigte van langtermynversekeringsbesigheid ingevolge die Wet, verstrek, betrekking het, of indien so 'n opgawe nie voorheen verstrek is nie, die datum waarop die betrokke versekeraar ingevolge artikel drie bis of vier van die Wet ten opsigte van 'n soort langtermynversekeringsbesigheid vir die eerste maal geregistreer is;
 „versekerde bedrag” in die geval van begrafnisversekering, die bedrag waarop die berekening van die verbintenis vir die doeleindes van Staat O (1) gebaseer is. By die bepaling van die versekerde bedrag vir die doeleindes van Staat O (1) moet die bepaling van artikel 57 (1) van die Wet ook in ag geneem word.

This statement must be lodged in a standardized form, viz. double foolscap, i.e. size 13 in. across and 16 in. down. A left-hand binding margin of 1½ in. must be provided for.

STATEMENT O (1).—SUMMARY AND VALUATION OF THE LIABILITIES UNDER UNMATURED POLICIES.

Particulars are to be furnished in the form specified below of the liabilities of the insurer under unmatured policies, after deducting any such liabilities that are covered by approved reinsurances.

In the case of a Union insurer, separate particulars are to be furnished of the business in the Union and the business outside the Union.

For the purposes of this statement, “valuation premiums” means the premiums taken credit for in the valuation.

Class of Business.	Description of Transactions.	Particulars of the Policies for Valuation.					Valuation.		
		No. of Policies.	Sums Insured.	Bonuses.	Office Annual Premiums.	Valuation Annual Premiums.	Sums Insured and Bonuses.	Valuation Annual Premiums.	Liability.
Life.....	<i>Group A.—Insurances with immediate profits.</i>								
	Whole-life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Extra premiums.....								
	TOTAL OF GROUP A.....								
	<i>Group B.—Insurances with deferred profits.</i>								
	Whole-life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Extra premiums.....								
	TOTAL OF GROUP B.....								

Class of Business.	Description of Transactions.	Particulars of the Policies for Valuation.					Valuation.		
		No. of Policies.	Sums Insured.	Bonuses.	Office Annual Premiums.	Valuation Annual Premiums.	Sums Insured and Bonuses.	Valuation Annual Premiums.	Liability.
	<i>Group C.—Insurances under discounted bonus system.</i>								
	Whole-life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Extra premiums.....								
	TOTAL OF GROUP C.....								
	<i>Group D.—Insurances without profits.</i>								
	Whole-life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Extra premiums.....								
	TOTAL OF GROUP D.....								
	TOTAL OF GROUPS A, B, C AND D.....								
	Adjustments (if any) to be separately specified.....								
Sinking Fund*	TOTAL INSURANCES.....								
	<i>Group E.—Annuities.</i>								
	Immediate Annuities.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	TOTAL INSURANCES AND ANNUITIES.....								
	Endowments.....								
	Annuities—certain.....								
	Adjustments (if any).....								
	TOTAL—SINKING FUND....								
Industrial	Whole-life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Adjustments (if any), to be separately specified.....								
	TOTAL—INDUSTRIAL.....								
Funeral..	Single life.....								
	Other kinds (to be specified):—								
	Adjustments (if any), to be separately specified.....								
	TOTAL—FUNERAL.....								

*An insurer may, if he so desires, incorporate the particulars of his sinking fund business in the particulars relating to his life business, provided he discloses in a footnote that he has done so.

Hierdie staat moet in 'n gestandaardiseerde vorm ingedien word, nl. op dubbelfoliopapier, d.w.s. die grootte 13 dm. in die dwarste en 16 dm. in die lengte. 'n Kantlyn van 1½ dm. moet aan die linkerkant vir inbind gelaat word.

STAAT O (I).—OPSOMMING EN WAARDERING VAN DIE VERBINTENISSE KRAGTENS NOG LOPENDE POLISSE.

Besonderhede, soos in die vorm hieronder gespesifiseer, moet verstrek word van die verbintenisse van die versekeraar kragtens nog lopende polisse na aftrekking van enige sodanige verbintenisse as wat deur goedgekeurde hervorsekerings gedek word.

In die geval van 'n binnelandse versekeraar moet afsonderlike besonderhede van die besigheid binne en buite die Unie verstrek word.

Vir die doeleindes van hierdie Staat beteken „Waarderingspremies” die premies wat by die waardering gekrediteer word.

Soort besigheid.	Beskrywing van transaksies.	Besonderhede van die polisse vir waardering.					Waardering.		
		Aantal polisse.	Ver-sekerde bedrae.	Bonusse.	Jaarlikse kantoor-premies.	Jaarlikse Waar-derings-premies.	Ver-sekerde bedrae en bonusse.	Jaarlikse waar-derings-premies.	Verbinte-nis.
Lewens...	<i>Groep A.—Versekerings met onmiddellike winste.</i>								
	Lewensversekering vir lewens-duur.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Ekstra premies.....								
	TOTAAL VAN GROEP A..								

Soort besigheid.	Beskrywing van transaksies.	Besonderhede van die polisse vir waardering.					Waardering.		
		Aantal polisse.	Ver-sekerde bedrae.	Bonusse.	Jaarlikse kantoor-premies.	Jaarlikse Waar-derings-premies.	Ver-sekerde bedrae en bonusse.	Jaarlikse waar-derings-premies.	Verbinte-nisse.
	<i>Groep B.—Versekerings met uitgestelde winste.</i>								
	Lewensversekering vir lewens-duur.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Ekstra premies.....								
	TOTAAL VAN GROEP B..								
	<i>Groep C.—Versekerings ooreen-komstig verdiskonteerde bonus-stelsel.</i>								
	Lewensversekering vir lewens-duur.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Ekstra premies.....								
	TOTAAL VAN GROEP C..								
	<i>Groep D.—Versekerings sonder winste.</i>								
	Lewensversekering vir lewens-duur.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Ekstra premies.....								
	TOTAAL VAN GROEP D..								
Amortisa-siefonds*	TOTAAL VAN GROEPE A, B, C EN D.....								
	Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word								
	TOTAAL: VERSEKERINGS.								
	<i>Groep E.—Lyfrentes.</i>								
	Onmiddellike lyfrentes.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	TOTAAL: VERSEKERINGS EN LYFRENTES.....								
	Uitkerings.....								
	Bepaalde lyfrentes.....								
	Verrekenings (as daar is).....								
	TOTAAL: AMORTISASIE-FONDS.....								
Nyw-erheids	Lewensversekering vir lewens-duur.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word								
Begrafnis.	TOTAAL: NYWERHEIDS..								
	Enkellewens.....								
	Ander klasse (moet gespesifiseer word):—								
	Verrekenings (as daar is) moet afsonderlik gespesifiseer word								
	TOTAAL: BEGRAFNIS....								

* 'n Versekeraar kan, indien hy verkies, die besonderhede van sy amortisasiefondsbesigheid opneem in die besonderhede wat betrekking het op sy lewensbesigheid, mits hy in 'n voetnoot meld dat hy dit gedoen het.

STATEMENT O (2).—PARTICULARS OF NON-APPROVED LIFE RE-INSURANCES IN FORCE AT THE DATE TO WHICH THIS RETURN RELATES.

(1)	In the Union. (2)
(a) Liability of re-insurer computed on same bases as used in calculating liability for purposes of Statement O (1)...	
(b) Aggregate amount of monies maintained by re-insurer in the Union to cover liability under unmatured policies referred to in (a) above.....	

I/We declare that the particulars contained in Statement O are to the best of my/our knowledge and belief correct.

Valuator(s).

Chairman.

Director.

Public Officer in the Union.

STAAT O (2).—BESONDERHEDE VAN NIE-GOEDGEKEURDE LEWENSHERVERSEKERINGS VAN KRAG OP DIE DATUM WAAROP HIERDIE OPGAWE BETREKKING HET.

(1)	In die Unie. (2)
(a) Verbintenis van herverskeraar bereken op dieselfde basisse as dié gebruik in berekening van verbintenis vir die doeleindes van Staat O (1).....	
(b) Totale geldsom deur herverskeraar in die Unie gehou om die verbintenis kragtens nog lopende polisse genoem in (a) hierbo, te dek.....	

Ek/Ons verklaar dat die besonderhede vervat in Staat O na my/ons beste wete en oortuiging korrek is.

Waardeerder(s).

Voorsitter.

Direkteur.

Openbare Amptenaar in die Unie.

STATEMENT P.

STATEMENT OF GENERAL INFORMATION.

(To be furnished by all registered insurers.)

- Is the financial year in respect of the business in the Union the same as in respect of the business outside the Union?.....
Yes/No.
If not, furnish particulars of the nature and extent of the difference.....
- What rate of exchange was employed in converting to Union currency each other currency in which any asset or liability exists?.....
- Has provision been made in Statements K and M for all contingent liabilities and guarantees?..... Yes/No.
If not, indicate the nature and amount of contingent liabilities and/or guarantees not included and state whether they relate to insurance business carried on in the Union or outside the Union.....
- (Applicable only to non-Union insurers carrying on long term insurance business in the Union and to Union insurers.)
Does your company/society hold more than one-quarter of issued share capital in another company carrying on insurance business in or outside the Union?..... Yes/No.
If so,
(a) state name of insurer.....;
(b) furnish particulars of shareholding.....;
(c) attach copy of last accounts and balance sheet if company is not registered to carry on insurance business in the Union.
- (a) Does any other company/society hold more than half in nominal value of the equity share capital of your company?.....
Yes/No.
(b) Can any other company/society, which is a member of your company, control the composition of your Board of Directors?.....
Yes/No.
If the answer to either of the questions above is "yes", give full particulars.....
- Is the amount of outstanding premiums shown in Statement K net of commission, reinsurances and other probable expenses?.....
Yes/No.
If not, indicate how provision has been made under liabilities on the other side of that Statement for such expenditure.....
- Are any insurance assets held on behalf of your company/society in any manner not covered by paragraph (a), (b), (c), (d) or (e) of sub-section (1) of section twenty of the Act?..... Yes/No.
If so, indicate—
(a) Name of person.....
(b) Description of asset.....
(c) For what purpose so held.....
- Are any insurance assets pledged, hypothecated or otherwise encumbered in favour of any person in a manner not covered by paragraph (a), (b), (c), (d) or (e) of sub-section (1) of section twenty of the Act?..... Yes/No.
If so, indicate—
(a) Name of person.....
(b) Description of asset.....
(c) For what purpose encumbered.....
- Has any change been made during the year to which this statement relates in the Act, Charter, Deed of Settlement, Memorandum, Articles of Association, Regulations, By-laws or Rules by which the company/society is constituted and in accordance with which it conducts its insurance business?..... Yes/No.
If not previously lodged, furnish herewith a certified copy of the instrument as amended.
- (Applicable only to Union insurers.) The names of the directors at head office are:—
.....
.....
.....

11. The head office of the company/society is situated at _____ (address)
12. The Principal Office in the Union of the company/society is situated at _____ (address)
13. The name of the Public Officer in the Union of the company/society is _____ (name)

We declare—

1. that the information contained in Statements L, M, N and P are to the best of our knowledge and belief correct;
2. that the provisions of section *nineteen* of the Act have been complied with.

Chairman.

Director.

Public Officer in the Union.

Note.—In the case of non-Union insurers paragraphs 7 and 8 relate to the assets held in the Union in respect of the business carried on in the Union.

STAAT P.—STAAT VAN ALGEMENE INLIGTING.

(*Moet deur alle geregistreerde versekeraars verstrek word.*)

1. Is die boekjaar ten opsigte van besigheid in die Unie dieselfde as dié ten opsigte van besigheid buite die Unie? _____ Ja/Nee.
Indien nie, verstrek besonderhede van die aard en omvang van die verskil _____
2. Watter wisselkoers is gebruik in die omrekening in Uniemunt van elke ander betaalmiddel waarin enige bate of verbintenis bestaan? _____
3. Is daar in State K en M vir alle voorwaardelike verpligtinge en waarborge voorsiening gemaak? _____ Ja/Nee.
Indien nie, dui aan die aard en bedrag van voorwaardelike verpligtinge en/of waarborge wat nie ingesluit is nie, en meld of hulle betrekking het op besigheid in die Unie of buite die Unie gedryf _____
4. (*Slegs van toepassing op buitelandse versekeraars wat langtermynbesigheid in die Unie dryf en binnelandse versekeraars.*)
Besit u maatskappy/vereniging meer as eenkwart van die uitgereikte aandeelkapitaal in 'n ander maatskappy wat of binne of buite die Unie versekeringsbesigheid dryf? _____ Ja/Nee.
Indien wel,
(a) meld naam van versekeraar _____;
(b) verstrek besonderhede van aandeelbesit _____;
(c) heg afskrif van jongste rekenings en balansstaat aan indien maatskappy nie geregistreer is om versekeringsbesigheid in die Unie te dryf nie.
5. (a) Besit enige ander maatskappy/vereniging meer as die helfte van die nominale waarde van die gewone aandeelkapitaal van u maatskappy? _____ Ja/Nee.
(b) Kan enige ander maatskappy/vereniging, wat lid van u maatskappy is, die samestelling van u Direksie beheer? _____ Ja/Nee.
Indien die antwoord op enigeen van die vrae hierbo „ja” is, moet volledige besonderhede verstrek word _____
6. Is die bedrag van uitstaande premies getoon in Staat K die netto bedrag na aftrekking van kommissie, herversekerings en ander waarskynlike uitgawes? _____ Ja/Nee.
Indien nie, dui aan hoe onder verbintenisse vir sodanige uitgawes aan die ander kant van daardie Staat voorsiening gemaak is _____
7. Word enige versekeringsbates ten behoeve van u maatskappy/vereniging besit op 'n wyse wat nie deur paragraaf (a), (b), (c), (d) of (e) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet gedek word nie? _____ Ja/Nee.
Indien wel, dui aan—
(a) Naam van persoon _____
(b) Beskrywing van bate _____
(c) Vir watter doel aldus besit _____
8. Is enige versekeringsbates ten gunste van enige persoon verpand, verhipotekeer of andersins beswaar op 'n manier wat nie deur paragraaf (a), (b), (c), (d) of (e) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet gedek word nie? _____ Ja/Nee.
Indien wel, dui aan—
(a) Naam van persoon _____
(b) Beskrywing van bate _____
(c) Vir welke doel beswaar _____
9. Is daar gedurende die jaar waarop hierdie staat betrekking het, enige wysiging aangebring aan die Wet, Oktrooi, Beskikkingsakte, Akte van Oprigting, Statute, Regulasies, Verordeninge of Reglement waarby die maatskappy/vereniging gestig is en waarvolgens hy sy versekeringsbesigheid dryf? _____ Ja/Nee.
Indien nie voorheen ingedien nie, verstrek hierby 'n gesertifiseerde kopie van die dokument soos gewysig.
10. (*Slegs van toepassing op binnelandse versekeraars.*)—Die name van die direkteure te hoofkantoor is:—

11. Die hoofkantoor van die maatskappy/vereniging is geleë te _____ (adres)
12. Die hoofkantoor in die Unie van die maatskappy/vereniging is geleë te _____ (adres)
13. Die naam van die maatskappy/vereniging se Openbare Amptenaar in die Unie is _____ (naam)

Ons verklaar—

- (1) dat die inligting vervat in State L, M, N en P na ons beste wete en oortuiging korrek is;
- (2) dat die bepalings van artikel 19 van die Wet nagekom is.

Voorsitter.

Direkteur.

Openbare Amptenaar in die Unie.

Opmerking.—In die geval van buitelandse versekeraars het paragrawe 7 en 8 betrekking op die bates wat in die Unie besit word ten opsigte van besigheid in die Unie gedryf.

STATEMENT Q.

ATTESTATION BY AUDITOR(S).

We state—

(1) that the information contained in Statements L, L (1) to L (8), M, N and P has to the best of our knowledge and belief been prepared in accordance with the provisions of sections *twelve, thirteen, fourteen and fifteen* of the Insurance Act, 1943 and the Regulations made thereunder and is in accordance with the books and records of the insurer and other information which was necessary for our purpose;

(2) that we have complied with the requirements of sub-section (9) of section *nine* of the Act as follows:—

(A) Section nine (9) (a).

We have set out in the attached supplementary statement, which we have signed for purposes of identification, by what means we have satisfied ourselves of the existence of the assets shown in Statement L. [See Note (i).]

(B) Section nine (9) (b).

We have satisfied ourselves that the provisions of paragraphs (b), (c), (d), (e), (f) and (g) of section *fifteen* of the Act have been complied with. [See Note (ii).]

(C) Section nine (9) (c).

We are satisfied as to the reasonableness of the estimates made by the insurer in terms of paragraph (h) of section *fifteen* of the Act with the exception of the following:—

[See Note (iii).]

(D) Section nine (9) (d).

(i) With reference to the provisions of paragraph (a) of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Act, we have satisfied ourselves that the documents which essentially evidence the title of the insurer to the assets are held in the Union, either by inspection of such documents or by the receipt of certificates from depositaries in the Union. (Name and address of depositary)—

(ii) We have satisfied ourselves that the provisions of paragraph (a) of sub-section (4) of section *twenty-one* have been complied with by examination of the power of attorney contemplated by that section. The power of attorney is not inconsistent with the provisions of the aforementioned section;

(3) that we are satisfied as to the reasonableness of the insurer's estimates of his liabilities of the kinds mentioned in sub-paragraphs (ii) and (iii) of paragraph (a) of section *thirteen* of the Act.

Qualifications.

Signature of Auditor(s)/Local Auditor(s).

Note (i).—In the supplementary statement referred to in paragraph 2A full particulars of the manner in which the auditor or local auditor has satisfied himself should be furnished separately in respect of each kind of asset reflected in Statement L.

Note (ii).—Any references to non-applicable paragraphs of section *fifteen* of the Act should be deleted and initialled.

Note (iii).—If the auditor or local auditor is satisfied in regard to all the assets he should delete the words "with the exception of the following". If he is not so satisfied he must specify the assets and state to what extent he is satisfied.

Note (iv).—Where the duties imposed upon the auditor or local auditor in respect of paragraphs (b), (c) and (d) of sub-section (9) of section *nine* have been performed by the valuator a supplementary statement substantially in the form of paragraphs (B), (C) and (D) must be furnished by the valuator authorised to perform such duties.

STAAT Q.—WAARMERKING DEUR OUDITEUR(S).

Ons verklaar—

1. dat na ons beste wete en oortuiging die inligting vervat in State L, L (1) tot L (8), M, N en P opgestel is ooreenkomstig die bepalings van artikels 12, 13, 14 en 15 van die Versekeringwet, 1943 en die Regulasies ingevolge daarvan gemaak, en in ooreenstemming is met die boeke en rekords van die versekeraar en ander inligting wat vir ons doeleindes nodig was;

2. dat ons soos volg aan die vereistes van subartikel (9) van artikel *nege* van die Wet voldoen het:—

(A) Artikel 9 (9) (a).

In die aangehegte aanvullende staat wat ons vir doeleindes van identifikasie onderteken het, het ons uiteengesit op watter wyse ons ons daarvan vergewis het dat die bates in Staat L aangetoon, wel bestaan. [Kyk opmerking (i)].

(B) Artikel 9 (9) (b).

Ons het ons daarvan vergewis dat die bepalings van paragrafe (b), (c), (d), (e), (f) en (g) van artikel *vyftien* van die Wet nagekom is. [Kyk opmerking (ii)].

(C) Artikel 9 (9) (c).

Ons is oortuig van die redelikheid van die ramings ooreenkomstig paragraaf (h) van artikel *vyftien* deur die versekeraar gemaak, met uitsondering van die volgende:—

[Kyk opmerking (iii)].

(D) Artikel 9 (9) (d).

(i) Na aanleiding van die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Wet, het ons ons deur of inspeksie van die betrokke dokumente of ontvangs van sertifikate van bewaarders in die Unie daarvan vergewis dat die dokumente wat as wesenlike bewys van die versekeraar se eiendomsreg op die bates dien, in die Unie gehou word.

(Naam en adres van bewaarder):—

(ii) Ons het ons daarvan vergewis dat die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *een-en-twintig* nagekom is deur ondersoek van die volmag in daardie artikel bedoel. Die volmag is nie onbestaanbaar met die bepalings van genoemde artikel nie.

3. dat ons oortuig is van die redelikheid van die verskeraar se ramings van sy verbintenisse van die soorte in subparagrafe (ii) en (iii) van paragraaf (a) van artikel dertien van die Wet vermeld.

Voorbehoude—

Handtekening van Ouditeur(s)/
Plaaslike Ouditeur(s).

Opmerking (i).—In die aanvullende staat in paragraaf 2A vermeld, moet volledige besonderhede van die wyse waarop die ouditeur of plaaslike ouditeur hom vergewis het, afsonderlik verstrekkend word ten opsigte van elke soort bate in Staat L aangetoon.

Opmerking (ii).—Enige verwysings na nie-toepaslike paragrafe van artikel vyftien van die Wet moet geskrap en geparafeer word.

Opmerking (iii).—Indien die ouditeur of plaaslike ouditeur oortuig is ten opsigte van al die bates, moet hy die woorde „met uitsondering van die volgende.....” skrap. Indien hy nie aldus oortuig is nie, moet hy die bates spesifiseer en meld in hoeverre hy wel oortuig is.

Opmerking (iv).—Waar die pligte van die ouditeur of plaaslike ouditeur ten opsigte van paragrafe (b), (c) en (d) van subartikel (9) van artikel nege deur die waardeerder verrig is, moet 'n aanvullende staat wat in hoofsaak in die vorm van paragrafe (B), (C) en (D) is, verstrekkend word deur die waardeerder wat gemagtig is om sodanige pligte te verrig.

This statement must be lodged in a standardized form, viz. double foolscap, i.e. size 13 in. across and 16 in. down. A left-hand binding margin of 1½ in. must be provided for.

STATEMENT R.

INSURANCE ACT, 1943.

Return to be furnished under section sixty (1) (g).

Name of Agent for Broker or Underwriter at Lloyds _____ Calendar year ended _____
Names and addresses of all brokers or underwriters at Lloyds on behalf of whom the agent acted:—

_____ (name)
of _____ (address)
_____ (name)
of _____ (address)

Description of business.	Premiums Received.	Claims Paid.	Commission or other Remuneration Received.	Other moneys received on behalf of Brokers or Underwriters.	Other payments made on behalf of Brokers or Underwriters.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1. Fire.....				—	—
2. Marine.....				—	—
3. Motor.....				—	—
4. Personal accident.....				—	—
5. Miscellaneous.....				—	—
6. Other classes (to be specified):—				—	—
7. Other income (to be specified):—	—	—			—
8. Other expenditure (to be specified):—	—	—		—	
TOTAL.....					

2½ per cent of premiums received during year.....

Amount paid during the year to which this return relates under section sixty (1) (f) of the Act.....; being 2½ per cent of the premiums received during the previous year, as shown in the statement relating to that year.

Signature of Agent.....

Date.....

Attestation by Auditor(s):—

In terms of section sixty (1) (g) of the Insurance Act, 1943, we state that to the best of our knowledge and belief the information contained in Statement R is correct according to the books of the agent and other information obtained by us.

Signature of Auditor(s).

Note.

1. The amount shown under column 2 shall be calculated as set out hereunder:—

(a) Total premiums debited out to clients during the calendar year (including United Kingdom Policy charges and stamp duty), less returns of premiums, in respect of Lloyds business, divided into the categories referred to in the statement.

(b) The figure arrived at in accordance with (a) above is to be adjusted at the beginning and the end of the year as follows:—

(i) The debtors outstanding at the beginning of the calendar year are to be apportioned between Lloyd's and non-Lloyd's business, in the ratio of business debited during the preceding calendar year as stated in (a) above. The amount of outstandings in respect of Lloyd's business is to be added to the figure arrived at in (a) above in the various categories.

(ii) The debtors outstanding at the end of the calendar year are to be apportioned between Lloyd's and non-Lloyd's business, in the ratio of the business debited during the calendar year as stated in (a) above. The amount of outstandings in respect of Lloyd's business is to be deducted from the figure arrived at in (a) above in the various categories.

2. *Claims Paid.*—This shall mean claims paid less claims recoveries, including assessors' fees and legal fees in connection with claims.

Hierdie staat moet in 'n gestandaardiseerde vorm ingedien word, nl. op dubbelfoliopapier, d.w.s. die grootte 13 dm. in die dwars en 16 dm. in die lengte. 'n Kantlyn van 1½ dm. moet aan die linkerkant vir inbind gelaat word.

STAAT R.

VERSEKERINGSWET, 1943.

OPGAWE WAT INGEVOLGE ARTIKEL SESTIG (1) (g) VERSTREK MOET WORD.

Naam van Agent van Makelaar of Versekeraar van Lloyds _____ Kalenderjaar geëindig _____
 Name en adresse van alle makelaars of versekeraars van Lloyds ten behoeve van wie die agent opgetree het:—

van _____ (naam)
 _____ (adres)
 van _____ (naam)
 _____ (adres)

Beskrywing van besigheid. (1)	Premies ontvang. (2)	Vorderings betaal. (3)	Kommissie of ander besoldiging ontvang. (4)	Ander gelde ontvang ten behoewe van makelaars of versekeraars. (5)	Ander betalings ten behoeve van makelaars of versekeraars. (6)
1. Brand.....				—	—
2. See.....				—	—
3. Motor.....				—	—
4. Persoonlike ongevalle.....				—	—
5. Gemengde.....				—	—
6. Ander soorte (moet gespesifiseer word):—				—	—
7. Ander inkomste (moet gespesifiseer word):—	—	—	—	—	—
8. Ander uitgawes (moet gespesifiseer word):—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
TOTAAL.....					

2½% van premies gedurende jaar ontvang _____

Bedrag gedurende die jaar, waarop hierdie opgaawe betrekking het, ingevolge artikel 60 (1) (f) van die Wet betaal
 naamlik 2½ persent van die premies gedurende die vorige jaar ontvang soos aangetoon in die Staat wat op daardie jaar betrekking het.
 Handtekening van agent _____ Datum _____

Waarmaking deur ouditeur(s):—

Ooreenkomstig artikel 60 (1) (g) van die Versekeringswet, 1943, verklaar ons dat na ons beste wete en oortuiging die inligting in Staat R vervat, juis is volgens die boeke van die agent en ander inligting deur ons ingewin.

Handtekening van ouditeur(s) _____

Opmerking.—

1. Die bedrag onder kolom 2 getoon, moet bereken word soos hieronder uiteengesit:—

(a) Totale premies gedurende die kalenderjaar waarvoor kliënte vooruitgedebiteer is (met inbegrip van Verenigde Koninkryk-polisgelde en seëlreg) min terugbetaling van premies ten opsigte van Lloyds-besigheid, verdeel in die kategorieë in die Staat vermeld.

(b) Die syfer ooreenkomstig (a) hierbo verkry, moet aan die begin en einde van die jaar soos volg verreken word:—

(i) Die uitstaande debiteure aan die begin van die kalenderjaar moet aan Lloyds- en nie-Lloydsbesigheid toegedeel word in die verhouding van besigheid gedurende die vorige kalenderjaar gedebiteer soos in (a) hierbo gemeld. Die bedrag uitstaande ten opsigte van Lloydsbesigheid moet in die verskeie kategorieë bygevoeg word by die syfer in (a) hierbo verkry.

(ii) Die uitstaande debiteure aan die einde van die kalenderjaar moet aan Lloyds- en nie-Lloydsbesigheid toegedeel word in die verhouding van die besigheid gedebiteer gedurende die kalenderjaar soos in (a) hierbo gemeld. Die bedrag uitstaande ten opsigte van Lloydsbesigheid moet in die verskeie kategorieë afgetrek word van die syfer in (a) hierbo verkry.

2. *Vorderings betaal.*—Dit beteken vorderings betaal min vorderings verhaal, met inbegrip van assessors- en regsgelde in verband met vorderings.

CONTENTS.

INHOUD.

No.	PAGE
Department of Finance. GOVERNMENT NOTICE. R. 770. Regulations Under the Insurance Act, 1943	1

No.	BLADSY
Departement van Finansies. GOEWERMENSKENNISGEWING. R. 770. Regulasies Ingevolge die Versekeringswet, 1943	1

Buy Union Loan Certificates
 Koop Unie-leningssertifikate

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The *Official Year Book of the Union of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is R0.50 per copy or R5.00 per annum post free.
3. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.
Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is R0.50 per eksemplaar of R5.00 jaarliks posvry.
3. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.